FORTNIGHTLY

CRESCENT TORONTO

VOL. 3, NO. 9 AN URDU-ENGLISH FORTNIGHTLY NEWSPAPER TO SERVE PAKISTANI COMMUNITY IN CANADA & USA JULY 15, 1974

U.S. kept India A-test secret, senator says

WASHINGTON (UPI) — India unsuccessfully tested a nuclear device three months before its underground explosion in May— but the United States kept it secret Senator Henry Jackson said yesterday.

Jackson (D—Wash.), said the United States knew a unsuccessful test occurred in February "but made no attempt to get them to stop" further tests.

NO DETAILS

He said he had learned of the Indian test from independent sources "just recently" but would provide no more details.

Jackson made his statement before a Senate hearing of top U.S. nuclear energy officials called to testify on the export of nuclear materials and technology.

Canada cut off all nuclear aid to India after the successful test. Canadian technology was used in developing the Indian nuclear device.

EXTEND AID

At the hearing of the international finance subcommittee, prompted by the U.S. agreement to provide Egypt and Israel with nuclear technology, John Erlewine, general manager of the U.S. Atomic Energy Commission, said the United States was also considering extending similar aid to Iran as well as to Mexico and Yugoslavia.

Erlewine said "adequate safeguards" against misuse of nuclear materials for weaponry were imposed by the International Atomic Energy Agency.

But Jackson charged that the safeguard requirements contained "broad loopholes" through which countries could divert peaceful nuclear materials to other purposes.

Jasarat banned for 2 months

The government of Sind has suspended the publication of the daily Jasarat Karachi for two months from July 3.

According to an order served on its printer, the action has been taken in view of "the publication of some material which is prejudicial to the interest of public order in the province of Sind."



MR. BHUTTO meeting members of the diplomatic corps before leaving Dacca.—SUN Photo.

Iran won't allow it, says Shah

PARIS, July The Shahanshah of Iran has reiterated that in the case of any attempt aimed at further dismemberment of Pakistan Iran would "certainly intervene".

In an exclusive interview to the Chief Editor of leading French daily "Le Monde", the Iranian monarch denied allegations that Iran had set its forces in Pakistani Baluchistan to assist Pakistani Army for maintenance of law and order there but at the same time he added, "The division of Pakistan had worried us very much".

"We feared that this situation would expand and affect other areas. In that case Iran would not tolerate such a situation", he declared.

Asked whether in such a case Iran would militarily intervene in the area, the monarch replied "certainly". —APP

AIRLIFT ENDS

GENEVA, July UN Secretary General Kurt Waldheim today announced completion of what is believed to have been the biggest refugee airlift in history when nearly 250,000 people were repatriated between Bangladesh and Pakistan.—Reuter

People's Daily accuses India

HONG KONG, July The Peking People's Daily today accused the Indian government of concocting a constitution bill designed to reduce its protectorate of Sikkim into an Indian colony, the New China News Agency reported.

In its first commentary on the current controversy over a new constitution for Sikkim on the northeastern frontier with Chinese ruled Tibet the paper said:

"On June 20, India concocted a constitution bill through the (Sikkim) Assembly.

"Under the pretext of reform it tries to reduce the Chogyal of Sikkim, who stands for independence to a titular head of state while the chief executive nominated by India will hold all powers in Sikkim.

"The constitution bill even flagrantly stipulates that the Government of Sikkim may seek participation in political institutions of India and the development of Sikkim may be brought within the ambits of the Planning Commission of India."—Reuter

Bhashani arrested

DACCA, June 30: Police today arrested Bangladesh Opposition Leader Maulana Abdul Hamid Khan Bhashani for threatening to defy a recent government ban on public gatherings.

The veteran left-wing politician had declared he would stage an anti-government rally to protest against rising prices and alleged corruption in Dacca this afternoon.

Police also detained two other members of the Bhashani wing of the National Awami Party.

The government ban on gatherings of more than five people was imposed last Thursday apparently to help the army and police search out arms caches said to be held by "anti-social elements."

Bangladesh Prime Minister Sheikh Mujibur Rahman personally appealed to Maulana Bhashani to call off the rally but he refused.

Yesterday, Maulana Bhashani had led procession of about 200 persons. Four of the processionists were arrested by the police. — Reuter/DPA

8 held in India for stealing uranium

NEW DELHI. - Eight persons have been arrested on suspicion of smuggling stolen India uranium to China, it has been announced here.

In a parliamentary appearance on Friday, Finance Minister D.P Rai admitted that there was no definitive evidence yet that the uranium, lifted from the nuclear centre of Jaduguda, was being sold to Peking, but equally stressed that this was the main hunch of the investigators.

The same speculation, he asserted, has led authorities to the conclusion that the mineral was being sent to China through Nepal. — ANSA

£472 m foreign aid to BD so far

DACCA, : Bangladesh has received foreign aid totalling 472 million sterling since 1971, the State Minister for Information and Broadcasting, Mr. Taheruddin Thakor, told Parliament yesterday.

Only 30 million of this was received in cash but the total food aid so far added up to 174 million.

Aid in the form of commodities totalled 248.5 million, the Minister said. —Reuter

Fakhruddin

NEW DELHI, July The Parliamentary Board of India's Congress Party led by Prime Minister Mrs. Indira Gandhi today chose Agriculture Minister Fakhruddin Ali Ahmed as presidential candidate to succeed President Venkata Giri whose term expires August 24.—DPA

India reports Pakistani troop moves

NEW DELHI — India said yesterday there were large-scale troop movements and manoeuvres by Pakistani armed units all along the Indo-Pakistani border. A spokesman said the massing of troops began in the first week of June and was being carried out under the pretense of being of anti-smuggling measures. He said there were also a number of intrusions by Pakistani aircraft into India's air space and incidents of firing along the border. On Thursday, Pakistan said there were abnormal troop movements by India all along its borders.

FORTNIGHTLY
CRESCENT
P. O. Box 296, Station 'H'
Toronto, Ont. M4C 1L0
Canada
EDITOR: LATEEF OWAISI
Telephone (416) 690-1590

وَاعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللّٰهِ جَمِيعًا وَلَا تَفَرَّقُوا

HOLD FAST ALL OF YOU TOGETHER TO THE ROPE OF ALLAH AND DO NOT CREATE DISUNITY AMONG YOURSELVES

Support for Filipino Muslims

THE issue of Filipino Muslims has emerged as a major issue at the Islamic Foreign Ministers' Conference in Kuala Lumpur. The Muslim world's growing concern for its neglected and persecuted brethren is understandable. The problem is not being treated as an emotional issue. A ministerial committee, set up by the Islamic Conference has called upon the Philippines Government to find a political solution to the problem and negotiate a settlement with the Moro National Liberation Front. The committee investigated the plight of the Filipino Muslims last August. Hence its assessment of the situation cannot be taken lightly. Its insistence that the key to a political solution was negotiation reflects adherence to an universally accepted approach to such problems. During its visit to the Philippines, the committee members told President Marcos that the Muslims were struggling to secure their economic and political rights and to dub them as a "Communist threat" would be a counter-productive exercise. The committee also found that the Moro National Liberation Front "carries greater weight". Hence the emphasis on involving it in the process of negotiation.

By a painful coincidence, the report of another large-scale massacre of Muslim patriots in Mindanao, where most of the 30 lakh Filipino Muslims live, came while the Islamic Foreign Ministers were still deliberating on the subject. Quoting military sources in Manila, BBC has reported killing of 200 Muslims in clashes with the Government troops. A Reuter report puts the figure at 150 and gives some details of the fighting. This sudden burst of military activity is alarming, considering the grant of "complete and full amnesty" to Muslims a fortnight ago. All this lends urgency to the recommendations made by the Islamic ministerial committee. Besides negotiations, the committee has also urged the Philippines Government to restore the ancestral lands and other property taken from the Muslims, to give them equal rights in political and administrative fields and to initiate socio-economic programmes in the Muslim regions. As the committee has made it clear, the object is to help the Muslims as well as stabilise the situation in the Philippines, as a whole. A settlement with the Muslims will not only help the Philippines in a number of ways but also promise a better future for the Association of South-East Asian Nations — the ASEAN.

Kashmir: Another Step Towards the 'Final Solution'

A new arrangement has been put forward by the present Pakistan Government to recast the relations between Pakistan and Azad Kashmir. This is in line with the 'final solution' towards which Prime Minister Bhutto's regime is slowly but assiduously moving- that of assimilating the present state of Azad Kashmir into Pakistan and, for all practical purposes, writing off the right of self determination of the people of Jammu and Kashmir and their right to decide its future through a free plebicite held under UNO.

Technically the State of Jammu and Kashmir (its both parts, the Indian occupied Kashmir and the Azad Kashmir) are still in the pre-independence stage. Their move towards freedom and self-determination was frustrated by India's armed occupation of the greater part of the state in 1947-48. Pakistan has been refusing to accept this forcible vivisection of the state and has insisted that the whole population of the state must be allowed to decide her future by freely opting for Pakistan or India as they wish. To this India is not prepared to concede, despite her earlier bilateral and international commitments and the unequivocal resolutions of the United Nations. India knows that the people of Jammu and Kashmir whose overwhelming majority is Muslim, would never vote in favour of India. As such, she is not prepared to permit them to make their choice. She "solved" the issue, not by fulfilling her commitments, but by piece-meal integration of the occupied Kashmir into India, first administratively and then constitutionally in spite of the stand of Kashmiri people who have refused to reconcile to this subjugated status. (See *Impact* Vol. 3:13 Kashmir: Operation Final Solution.)

The 'sub-continental politics' which was hatched in Simla is producing its chicks. Despite Mr. Bhuttos' verbal protestations, most of the issues are being 'solved' by accepting and implementing almost all the elements of India's grand strategy for the sub-continent instead of building of effective deterrents to contain the expansionist ambitions of the 'big brother'. Bangladesh has been conceeded, followed by an official Pakistani apology in the Delhi Communique of April, '74 for the Pakistani stand of 1971. Now the issue of Kashmir is being 'settled' in a way that will pave the way for the recognition of the present illegal and artificial boundaries as future international boundaries between India and Pakistan. The lip-service to the Kashmiri people's right to self-determination is still there, but that has nothing to do with the operational policies which are claimed to be hinged to the alleged 'realities of the situation'.

Mr. Swaran Singh has been busy recently in occupied Kashmir persuading Shaikh Abdullah to adjust to the 'realities' on his side of the border. Mr. Bhutto has been engaged in a similar exercise in Islamabad, conducting the leaders of the Azad Kashmir out of "the thorny issue of working arrangement between Pakistan and Azad Kashmir".

Mr. Bhutto's plans became clear during his speech-making tour of Azad Kashmir in November, 1973. He suggested the integration of Azad Kashmir in Pakistan as one of its provinces. This was spontaneously opposed by the Kashmiri leaders as well as the opposition parties in Pakistan, as this would knock the base off the Pakistani stand on Kashmir and would constitute another surrender to India. The extent and fury of protests against these moves slowed down the 'operation final solution' but could not bring about any change of heart or policy. After six months' silent persuasion, the first instalment of the new arrangement has been announced on 19 June. It is an obnoxious plan to make Azad Kashmir a *de facto* province of Pakistan, something on the lines of the viceregal provinces of pre-Independence India.

The present legislative assembly of Azad Kashmir, which has completed its tenure, will be dissolved soon and new elections will take place before November, 1974. But before leaving the scene, it will establish the propound Azad Kashmir Council and make the future legislature suffer from this parting kick. The issue is not even being referred to the people indirectly in the forthcoming elections of the Assembly. There would be a supreme Council known as Azad Kashmir Council. Everything would be settled before the new assembly is elected.

The decisions of the Council will be issued in the name of the President of the Azad Kashmir, although there is no provision in the scheme that the President of the Azad Kashmir would be a member of the Council. The idea of making the Prime Minister head of the Council, and five of *his nominees* as its members, gives this arrangement the semblance of Azad Kashmir's *direct rule by the ruling party of Pakistan*. This would make the Prime Minister the virtual head of the Azad Kashmir. Thus the autonomous status of the Azad Kashmir will come to a sorry end. The composition of the proposed Council devalues the position of the representatives of the Azad Kashmir. Why would it be necessary to have in a Council of 13 persons five nominees of the Prime Minister, who himself (the sixth one) would be the head of the Council?

The Azad Kashmir members will be *elected* by their Assembly and consequently both the majority and opposition parties would have representation whereas the Pakistan members would be *nominated* by the Prime Minister and not elected by the Pakistan parliament!

So far Pakistan has treated the Kashmir issue on a national basis and none of the national political parties allowed the Kashmir policy to be attached to party lines. It was kept totally out of the matrix of Pakistan politics. Peoples' Party has broken this tradition. It has opened its branches in Azad Kashmir. It has tried to manipulate internal politics of the state in collaboration with the Ministry of Kashmiri Affairs. Even in the meeting which is supposed to have formulated this new arrangement, the President of Azad Kashmir Peoples' Party, otherwise a non-entity, was present. If this gives a foreview of the working of the proposed supreme council, it bodes ill for the state of Azad Kashmir as well as for Pakistan.

The law ministers' appreciation of this new 'provincial status' of the Azad Kashmir is clear in the statement he made to introduce the scheme. He says: "It cannot be forgotten that Azad Kashmir is linked with Pakistan culturally, economically and socially *in the same way as any of Pakistan's provinces*". The choice of words leaves little for imagination or interpretation. The scheme aims at bringing Azad Kashmir and other provinces at par, whatever be its consequences for the future of the whole of Jammu and Kashmir and for the question of self-determination and free plebiscite in the state. Mr. Bhutto's *entente cordiale* with India is not without its price. What is unique about this is that it is camouflaged in a smoke-screen of words and a galaxy of grendoise posers. Nonetheless the instalments are being paid scrupulously and regularly. Mr. Bhutto's style of politics seems consistent in making retreats with a gusto of bravery. Every surrender is another plume in the cap.

It is reassuring however that the action Committee of the Muslim Conference, the ruling party in Azad Kashmir has rejected the proposed scheme on the valid ground that it is detrimental to the objectives of the movement for the liberation of Kashmir, the right of self determination of the people of Jammu and Kashmir. National consensus in Pakistan has also strongly condemned this scheme. Nonetheless, it may add to the prestige and legitimacy of the present ruling elite, if it faces the situation in the light of the aspirations of the people and the standing UN resolutions on the issue.

Impact

People

PEOPLE: OAU new officials: Maj. Gen. **Mohamed Siyad Barreh**, SRC President elected as Chairman in place of **President Gowon** of Nigeria; Vice-Chairmen: Presidents of Zaire, Sierra Leone, Sudan, Congo, Rwanda, Botswana and Guinea Bissau; Sec.-Gen. **Vernon Mwaanga**, Zambian F.M. in place of **Nzo Ekangaki**. **Yuri Andropov**, 60, KGB chief was awarded his third *Order of Lenin* and named a *Hero of Socialist Labour*. **Allan Savory** former leader of the Rhodesian Party resigned from the Party on his remark that if he were a black Rhodesian he would be a terrorist. **Dr. Farrukh Hashmi** Pakistan Psychologist in Birmingham awarded **OBE**. **Dr. Gurdial Singh Dhillon** Speaker of Indian Lok Sabha awarded honorary doctorate by GDR Humbolt University. Maj.-Gen. **Fidel Ramos** head of Philippine Constabulary was decorated with Indonesian *Bintang Bayangkara Utam* medal to strengthen relations between the two countries and police forces.

DIPLOMAT: **Senator William Fulbright**, 69, mentioned as possible replacement for **Walter Annenberg**, US ambassador in London. **Ali Amir Nu'aymi** first ambassador of Qatar to Tunisia. **Lasya Londoale** first Zairan ambassador to Libya. **Nguyen Phuoc Don** S. Vietnamese ambassador to Saudi Arabia.

DELEGATION: **Bulgarian Party** dels. to Algeria, Egypt and Turkey. **Yugoslav Socialist Alliance** del. to Tunisia and Libya. **Indian Parliamentary** del. to Yugoslavia. **Egyptian Officers** to Lebanon. **Chinese** teams for steel and textile works and a sports complex in Islamabad, to Pakistan. **US Carlson Friends** of the Peoples Republic of China del. led by its Chairman C. M. Grossman to China. **Iranian Red Lion and Sun Society** to Romania. A 10-man **Indian goodwill** del to Australia. **Kuwaiti economic** del to Afghanistan. **Chad Trade** del. to Peking. **Iranian journalist** del. to Russia. **Moroccan military** del to Romania. **Indian Friendship Society** del. to GDR.



Mush mash

PAKISTAN cricketers maintained their 100 per cent record of wins at Lord's yesterday when they bea Middiesex by six wickets.

It all happened in 16 overs played in less than one and a half hours as Inti's boys ran against time and collected 113 runs at a loss of four wickets in their second innings.

And before tea break it was Mushtaq who cast a spell on Middlesex and blew off seven wickets consecutively for 36 runs taking full advantage of the frequent drizzles.

When Mush made a mash of them all, Middlesex who had put up stiffer resistance in the morning, gave in at 242 taking a lead of 111 runs.

Skipper Inti hit his team to their fourth straight win of their England tour with a whirlwind 61 in 48 minutes.

The Pakistanis appeared to have little hope of victory when faced with making 112 runs in just 16 overs in poor light and drizzling rain.

Intikhab came to the crease with the Pakistanis two down for only six runs, launched into the attack immediately and slammed 61, including nine fours, off 38 balls.

When he was caught going for another big hit, the Pakistanis still needed 19 in just under four overs.

Mushtaq Mohammad, passive partner in a fourth-wicket stand of 70 with Intikhab, opened up with a six and a four and the Pakistanis scrambled home with seven balls to spare.

Middiesex began the day at four for no wicket and soon lost Graham Barlow for two to give Asif Masood his sixth wicket of the match. But Mike Smith and Mike Brearley defied the all-spin attack of Intikhab Alam and Mushtaq Mohammad to take the score to 89 in 115 minutes before being separated.

Intikhab, bowling around the wicket, made one bounce to hit Brearley's gloves, and wicketkeeper Wasim Bari took a simple catch. Brearley made 32.

Smith, who had completed his half century just before Brearley's dismissal, found another good partner in Clive Radley, and with the leg spinners unable to break through, Sarfraz Nawaz and Asif Masood came back 20 minutes before lunch.

Masood's first delivery was driven to the cover boundary by Radley, and when the rain came down a few minutes before the interval to end the morning session Smith was 57 and Radley 12 not out.

Middlesex opener Mike Smith celebrated his selection to join the England Test squad by hitting a century for his county — his first of the season — against the Pakistan.

Smith scored 101 out of Middlesex's second innings total of 242.

Today Pakistanis maintained their 100 per cent record of winning, had scored 208 for six declared in their first innings yesterday.

Smith who batted for three and a half hours was out for the addition of one run to his century hitting Mushtaq to Asif Iqbal in the covers to make Middlesex 168 for three.

After his dismissal wickets fell steadily to Mushtaq who claimed seven wickets for 59 runs.

Scoreboard

PAKISTAN 1st innings: 208 (for 6 dec.)

MIDDLESEX (1st innings: ..

MIDDLESEX (2nd innings) —overnight four for no wicket.

Smith, c Asif Iqbal b Mushtaq	101
Barlow c Majid b Masood	2
Brearley c Bari b Intikhab	32
Bradley c Bari b Mushtaq	36
Featherstone not out	37
Ross b Mushtaq	11
Hedmonds b Mushtaq	0
Jones c Iqbal b Mushtaq	7
Titmus st Bari b Mushtaq	10
Selvey b Mushtaq	0
Vernon b Intikhab	0
Extras:	6
TOTAL:	242

Wickets fell at: 11, 89, 168, 180, 204, 204, 221, 211, 242

BOWLING:

Masood	13	3	30	1
Sarfraz	16	1	45	0
Intikhab	21.2	5	54	2
Asif Iqbal	3	1	10	0
Mushtaq	27	9	59	7
Wasim Raja	11	2	38	0

PAKISTAN 2nd Innings:

Aftab Gul c Radley b Selvey	4
Majid Khan run out	1
Asif Iqbal b Verno	10
Intikhab Alam c Featherstone b Jones	61
Mushtaq Mohammad not out	30
Wasim Raja not out	2
Extras: (L-B 4, N-B 1)	5
Total (for 4 wkts.)	113

Fall of wickets: 1-4, 2-6, 3-23, 4-93.

BOWLING:

Vernon	6	0	43	1
Selvey	5	0	33	1
Edmonds	2	0	19	0
Jones	1.5	0	13	1

OBTAIN HAJ VISAS BEFORE LEAVING

ISLAMABAD, July The Government of Pakistan today asked intending pilgrims, who wish to perform haj this year, to obtain haj visas only from Saudi missions in Pakistan and not to leave the country in the hope of getting the visas abroad.

A press note, issued by the Ministry of Information and Broadcasting, Auqaf and Haj (Central Haj Organisation) said:

"It has been noticed in the previous years that a number of Pakistani nationals wishing to perform haj leave Pakistan for other countries adjoining Saudi Arabia well before the commencement of the haj session.

"After gathering in these countries they demand entry visas for haj from Saudi diplomatic missions in such countries. In some cases such persons demand visa after reaching the Saudi border posts.

"This practice is not only against government's policy and disturbs the smooth haj operations made by the government but also causes a great deal of inconvenience and difficulty to Saudi missions abroad.

"In order to avoid the situation mentioned above, it is notified for the information of all intending pilgrims who wish to perform haj this year by sea, air or land route that they should obtain necessary haj visas only from Saudi missions in Pakistan.

"Under no circumstances the haj visas will be granted to Pakistani nationals by the Saudi missions in other countries and, therefore, none should leave Pakistan for haj in the hope of getting haj visas abroad." - APP

Weights and measures

Now on in tens only

PRIME MINISTER Zulfikar Ali Bhutto said today that the international system of weights and measures, which is being introduced in the country from today, is the simplest and most coherent system that the wit of man has yet devised.

In a message on the occasion of the adoption of the new system of weights and measures, the Prime Minister said that this is a significant economic reform which will affect people of all walks of life.

He said that for everybody this means simple, straightforward calculating, manufacturing, buying and selling in the only system which has been accepted world-wide. The interests of the consumer are protected and he gets the same value for his money as he is getting now, he said.

The Prime Minister hoped that all agencies of the federal and provincial governments and of private institutions would come forth and join hands in the national endeavour of comprehensive education programme of all sections of the society in the new international system.

The international system of weights and measures is being introduced in a phased programme.

Sheikh Mujib invited for more talks

RAWALPINDI, June 29: Prime Minister Zulfikar Ali Bhutto on his return here tonight said that his visit to Dacca had been a great success.

Addressing a large crowd that had gathered at the airport to welcome him he described his talks with Sheikh Mujib as "successful".

He said Sheikh Mujib had accepted his invitation to visit Pakistan and they will soon have more talks.

The Prime Minister said the unprecedented reception accorded to him in Dacca proved beyond doubt that the decisions taken by the government and his party were in the interest of the country and based on justice and fairplay.

He said if wrong decisions had been taken, then he, as leader of Pakistan, would not have received such a grand reception by the people of Bangladesh.

The Prime Minister said Pakistan and Bangladesh would have trade relations.

The Prime Minister said he had travelled all over the world but the reception he got at Dacca was the most warm, spontaneous and historical. It appeared that the entire city had turned out to greet him, he added. The feelings of the people of Bangladesh, he added, could not be described in words and he asked the people to watch the TV films themselves to know the extent of warmth and brotherly feelings expressed by them.

He said he discussed all the topics, political, bilateral cooperation, trade etc. The interests of Pakistan were fully safeguarded the Prime Minister said.

FINANCES

Regarding financial matters between Pakistan and Bangladesh Mr. Bhutto said that Sheikh Mujibur Rahman wanted to leave these to him (Mr. Bhutto) for a settlement.

The Sheikh, he said, did not want to entrust them to either a committee or a commission.

The Prime Minister said he told Sheikh Mujibur Rahman that Pakistan was not his "jagir". These was democracy in the country and democratic institutions like the National Assembly were functioning in the country.

He could not resolve all these matters and of the Biharis all by himself. He had already too many issues in his lap for settlement.

Bengalis welcome Pakistan's leader

DACCA (UPI) — Prime Minister Zulfikar Bhutto of Pakistan arrived on a two-day visit yesterday to wild cheers from an estimated 5,000 Bengalis that echoed widespread nostalgia for the days before 1971 when Bangladesh was part of Pakistan.

Bhutto is the first Pakistani leader to set foot in the new nation of Bangladesh, which fought for and won its independence with the aid of India less than three years ago.

However, Bhutto got only a perfunctory embrace from Bangladesh Prime Minister Sheikh Mujibur Rahman, hero of the 1971 war. There were no decorations at the airport and few flags flying.

But when Bhutto's motorcade rolled through Dacca he got an enthusiastic reception from a crowd that screamed "Bhutto Zindabad!" (long live Bhutto), "Pakistan Zindabad!" and anti-Indian slogans such as: "We want friendship with Pakistan, not India."

The crowd swarmed around the limousine carrying a smiling, waving Bhutto and a stony-faced Mujib. Policemen beat back the crowd with long bamboo sticks and were pelted with shoes and bricks.

Bangladesh wants to discuss a division of the pre-1971 national assets—estimated at $80 million, the disposal of the 300,000 Bihari refugees, trade and development aid.

Western diplomats suggests that Bhutto will be generous in order to lure Bangladesh out from under the Indian umbrella.

One diplomat mused "Bhutto will give them what they need and won't ask for much—just thei

Canada questions its aid to 'friends'

OTTAWA

Will India have to get by without a little help from one of its old friends?

The Canadian government, which since 1950 has befriended India with $1.1 billion in development aid, last month announced a review of that country's industrial projects in the wake of the Indian underground nuclear test.

External Affairs Minister Mitchell Sharp, who has suspended an 18-year-old nuclear collaboration pact, asked that Indian government officials visit Ottawa to "explain to us what India's economic priorities are."

The discussions and a decision on aid won't come until after the federal election dust settles next month, but government officials here have already been debating what Canada should do.

A number of external affairs department officials argue that Canadian aid should not be used to prop up a government that squanders its limited resources on nuclear tests while corruption flourishes and millions go hungry.

But Ottawa has called into doubt planned projects in the transport and communications, mining and manufacturing and electrical power sectors.

If Ottawa now makes further aid to India conditional on whether the country's economic priorities conform to Canadian standards the shake-up would have significant implications for other aid recipients.

Many poor African countries use Canadian assistance for economic development and social services to divert some of their own money to military hardware some of it even bought from Canada

وزیر اعظم بھٹو نے جے اے رحیم کو کابینہ سے برطرف کردیا

وزیر تجارت کا رویہ غلط تھا: سرکاری اعلان

سیٹھ رفیع رضا کو نیا وزیر تجارت و پیداوار بنا دیا گیا

راولپنڈی میں جاری ہونے والے ایک بیان میں کہا گیا ہے ... کابینہ کے ارکان میں ہوتا ہے ... پریس نوٹ میں کہا گیا ہے کہ ... وفاقی وزیر کے عہدہ ... جولائی ۱۹۷۴ء بعد دوپہر سے مؤثر ہو گا۔

اندرا گاندھی روس کا دورہ کریں گی

نئی دہلی ... جولائی ... بھارتی وزیر اعظم مسز اندرا گاندھی ... موسم سرما کے آغاز میں روس کا دورہ کریں گی۔ ... سوویت سربراہ لیونارڈ بریژنیف نے اپنے دورہ بھارت کے دوران دی تھی۔ مسٹر بریژنیف نے گزشتہ برس نومبر میں بھارت کا دورہ کیا تھا ...

چین کا معاملہ الگ ہے

لاہور ... جون ... وزیر اعظم پاکستان مسٹر ذوالفقار علی بھٹو نے آج یہاں اخباری کانفرنس میں کہا کہ پاکستان ... چین کے ایٹمی تجربات ... چین کی جانب سے ... ایک سوال کا جواب دیتے ہوئے ...

آزاد کشمیر میں بہت جلد اسلامی قوانین نافذ کر دیے جائیں گے

قوانین کے مسودات تکمیل کے آخری مراحل میں ہیں

۱۹ سے ۲۶ جولائی تک اسلامی قوانین کا ہفتہ منایا جائے گا

مظفر آباد ... جولائی (اے پی پی) آزاد کشمیر حکومت کے ایک ترجمان نے آج بتایا کہ آزاد کشمیر میں اسلامی قوانین بہت جلد نافذ کئے جا رہے ہیں۔ ان قوانین کی تکمیل آخری مراحل میں ہے اور علماء کا بورڈ ان پر غور کر رہا ہے۔ ترجمان نے بتایا کہ اسلامی قوانین جلد ایک ایکٹ کے ذریعہ نافذ کر دیے جائیں گے جو اسلامی تعزیرات ایکٹ کہلائے گا۔

ان قوانین کے تحت زکوٰۃ، عشر اور اسلامی عدالتی نظام نافذ کیا جائے گا۔ نیز بنیادی اسلامی قوانین کے تحت غیر مسلم اقلیتوں کے حقوق کا تحفظ بھی کیا جائے گا۔ واضح رہے حکومت آزاد کشمیر نے کچھ عرصہ قبل سول ججوں کی عدالتوں میں ضلع اور تحصیل کی سطح پر مفتی مقرر کر دیئے تھے تاکہ اس بات کا مطالعہ کیا جا سکے کہ موجودہ شہری قوانین کہاں اور کس طرح شہری اسلامی قوانین سے متصادم ہیں۔ ان مفتی صاحبان نے اپنے ایک سال کے تجربہ کے دوران حاصل کئے جانے والے نتائج کی روشنی میں اپنی رپورٹ حکومت کو پیش کر دی ہے۔ حکومت نے ان رپورٹوں کو مرتب کرنے کا حکم دیا ہے تاکہ دیوانی ضابطہ میں مؤثر اور ضروری ترامیم کی جا سکیں۔ ترجمان نے بتایا کہ اسلامی قوانین کو آخری شکل دینے والے اجلاس میں گزشتہ شب یہ فیصلہ بھی کیا گیا کہ عوام کو قوانین میں مجوزہ تبدیلی کے بارے میں آگاہ کرنے کی غرض سے وادی میں وسیع پیمانے پر مہم شروع کی جائے۔ یہ مہم ۱۹ جولائی سے شروع کر کے ۲۶ جولائی تک جاری رکھنے کا منصوبہ تیار کیا گیا اور یوں اسلامی قوانین کے نفاذ کا ہفتہ منایا جائے گا۔

کانفرنس توقع سے زیادہ کامیاب رہی: آدم ملک

کوالالمپور ... انڈونیشیا کے وزیر خارجہ مسٹر آدم ملک نے کہا اسلامی ممالک کے وزرائے خارجہ کی پانچویں کانفرنس توقع سے زیادہ کامیاب رہی ہے۔ انہوں نے کہا کہ کانفرنس کی سفارشات پر فوری طور پر عملدرآمد شروع ہو جانا چاہیے تاکہ وہ مقاصد جن کے حصول کے لیے اسلامی ممالک یکجا ہوئے تھے پایہ تکمیل کو پہنچیں۔ مسٹر آدم ملک کانفرنس میں شرکت کے بعد وطن روانہ ہونے سے قبل ... بیانات جاری کر رہے تھے۔

اٹمی اسلحہ اور غیر ایٹمی ممالک کے خلاف ایٹمی اسلحہ استعمال نہ کرنے کی واضح ضمانت دیں

بھارت کے ایٹمی دھماکے پر پاکستان کی تشویش بالکل درست ہے

کوالالمپور ... (اے پی پی) اسلامی وزرائے خارجہ کی پانچویں کانفرنس نے بھارت ... کے ایٹمی دھماکے ... ایٹمی اسلحہ استعمال نہ کرنے ... اسلامی ممالک کی طرف سے ... صنعتی پلانٹ لگانے ... کے باعث اسلامی ممالک کو ان پلانٹوں کے ... اس رپورٹ میں یہ سفارش بھی کی گئی ہے کہ ... بحری جہازوں کی ... کمپنیاں قائم کی جائیں۔ اس طرح ... ترقی پذیر اسلامی ممالک پر بہت برا اثر ... کانفرنس نے ... اسلامی ممالک کی ... اقتصادی امداد ... اس رپورٹ کی روشنی میں یہ فیصلہ بھی کیا گیا کہ ترقی یافتہ ممالک کو ترقی پذیر ممالک کا مزید استحصال نہ کرنے دیا جائے اور ترقی پذیر ملکوں کو ان کے خام مال کی مناسب قیمتیں حاصل ہوں۔ کانفرنس ...

کوئی پاکستانی غیر ملک میں سعودی عرب کا ویزا حاصل نہیں کر سکتا

عازمین حج کو پاکستان میں سعودی عرب کے سفارتی دفاتر سے رابطہ قائم کرنے کی ہدایت

اسلام آباد ... جولائی (اے پی پی) وزارت اطلاعات و نشریات و اوقاف کے ایک پریس نوٹ میں تمام عازمین حج سے کہا گیا ہے کہ وہ حج پر جانے کے لیے ویزے صرف پاکستان میں سعودی سفارتی مشنوں سے حاصل کریں۔ پریس نوٹ میں کہا گیا ہے کہ یہ بات حکومت کے علم میں آئی ہے کہ حج پر جانے والے متعدد پاکستانی باشندے حج کا موسم شروع ہونے سے پہلے دوسرے ممالک میں پہنچ جاتے ہیں اور وہاں سعودی عرب کے سفارت خانوں سے ویزے حاصل کرتے ہیں۔ اور بعض دفعہ تو ان افراد نے سعودی عرب کی سرحد پر ویزا حاصل کرنے کی درخواست دی ہے۔ یہ باتیں حکومت کی پالیسی کے خلاف ہیں اور حج سے متعلق حکومت کے انتظامات کو درہم برہم کر دیتی ہیں۔ نیز ان سے بیرون ممالک میں واقع سعودی عرب کے سفارت خانوں کے لیے بھی مشکلات پیدا ہو جاتی ہیں۔ اس صورت حال کی روک تھام کے لیے سمندر، خشکی اور فضائی راستوں سے جانے والے تمام عازمین کو ہدایت کی جاتی ہے کہ وہ صرف پاکستان میں سعودی عرب کے سفارتی مشنوں سے ویزے حاصل کریں۔ کیونکہ بیرون ممالک میں واقع سعودی سفارت خانوں سے تعلقات رکھنے جاری نہیں کیے جائیں گے۔ اس لیے پاکستانی عازمین کو پاکستان میں واقع سعودی سفارتی مشنوں سے ہی رجوع کرنا چاہیے۔

خوشاب کے علاقے میں المونیم کی دریافت

کراچی ... جولائی (اے پی پی) تحصیل خوشاب میں بکسائیٹ کے ذخائر کا انکشاف ہوا ہے ... ماہرین ارضیات اس معدنیات کی مقدار کا جائزہ لے رہے ہیں۔ ... پاکستان ... بکسائیٹ سے المونیم علیحدہ کرنے کے لیے پاکستان سائنس اور انڈسٹریل ریسرچ کونسل کے تعاون سے پلانٹ قائم کرنے کے امکانات کر رہی ہے۔ ابتدائی تحقیقات کے مطابق خوشاب میں ملنے والے بکسائیٹ میں ... فیصد المونیم ہے ... المونیم ... فیصد ... ہوتا ہے۔

بنگالیوں کے علاوہ مغربی پاکستان کے عوام بھی ۱۹۷۱ء کے شرمناک واقعات کا شکار ہوئے ہیں

پاکستان بنگلہ دیش کے اندرونی معاملات میں مداخلت نہیں کرنا چاہتا: شہر ڈھاکہ میں استقبالیہ سے بھٹو کا خطاب

ڈھاکہ ... جون (اے پی پی) وزیر اعظم ذوالفقار علی بھٹو نے اعلان کیا ہے کہ حکومت پاکستان بنگلہ دیش کی حکومت کے ساتھ باہمی مفاد کے ... وزیر اعظم نے ... ۱۹۷۱ء کے واقعات ...

کریں کہ پاکستان اور بنگلہ دیش کے عوام کو گمراہ کیا گیا۔ انہیں غلط اطلاعات فراہم کی گئیں اور ان کا استحصال کیا گیا ... پاکستان نے بنگلہ دیش کے ... میں کسی مداخلت نہیں کی اور نہ ہی آئندہ ... وزیر اعظم مجیب الرحمٰن ... ان کی کابینہ کے وزراء ... ممتاز شہری اور پاکستانی وفد کے ارکان نے شرکت کی۔

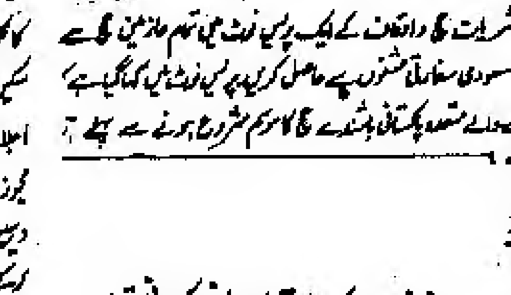
... عوام اب مزید نفرت بازی نہ کریں اور حقیقت کو سمجھنے کی کوشش ...

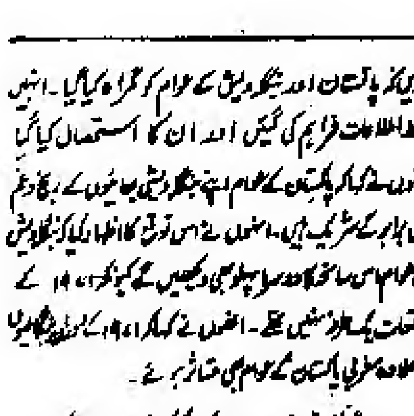
آزادی رائے پر تازہ پابندیاں انتہائی نقصان دہ ثابت ہوں گی

عوام جمہوری اور آئینی طریقوں سے اپنی جدوجہد جاری رکھیں: میاں طفیل محمد

لاہور ... جولائی (اے پی پی) امیر جماعت اسلامی پاکستان میاں طفیل محمد نے آزادی رائے پر حکومت کی تازہ پابندیوں کو نہایت غلط اور نقصان دہ اقدام قرار دیتے ہوئے ... قومی اسمبلی میں زیر غور ... دستور پاکستان ... اور تخریب پسند عناصر کے راستے میں ... رکاوٹ پیدا نہیں کر سکتی ... شہریوں اور جمہوری اور آئینی طریقوں سے کام کرنے والے لوگوں کے ہاتھ پاؤں باندھ کر تخریب کاروں کو ... کام کرنے کے لیے میدان فراہم کر دیتی ہیں۔

بلوچستان کے کسی علاقے پر بم باری نہیں کی گئی صوبے میں واقعات سوچی سمجھی سازش کا نتیجہ ہیں





قومی اسمبلی میں ... (اے پی پی) ... بلوچستان ... عبدالقیوم خان ... سردار ... پیرزادہ ... ولی خان ...

بھارت کا ایٹمی دھماکہ نہ صرف پاکستان بلکہ پوری دنیا کے لیے تشویشناک ہے: وزیر خارجہ لیبیا

کراچی ... (اے پی پی) لیبیا کے وزیر خارجہ ... العبیدی نے ... کہا کہ بھارت کا ایٹمی دھماکہ نہ صرف پاکستان بلکہ پوری دنیا کے لیے تشویشناک ہے ...

بھارتی ایٹمی توانائی کمیشن نئے دھماکے کیلیے زبردست تیاریاں کر رہا ہے

۱۸ مئی کے دھماکے کی نسبت نیا واقعہ زیادہ پر جوش ہوگا : ڈاکٹر رمنا

بون۔ جرمن ریڈیو رپورٹ / اے پی / بھارتی لاش آف جرمنی نے اطلاع دی ہے کہ بھارت بہت جلد ہائیڈروجن بم کا دھماکہ کرنے والا ہے یہ دھماکہ اس ایٹمی دھماکہ کے سلسلہ کی ایک کڑی ہے جو بھارت نے گزشتہ ماہ کی ۱۸ تاریخ کو کیا تھا۔ اسی دوران ڈاکٹر نے بھارتی دارالحکومت نئی دہلی سے اطلاع دی ہے کہ بھارتی حکومت کے اعلیٰ حکام نے ان اطلاعات پر تبصرہ کرنے سے انکار کر دیا ہے کہ بھارت ہائیڈروجن بم کا دھماکہ کرنے والا ہے۔ بھارتی خبر رساں ایجنسی یونائیٹڈ نیوز کی ایک خبر کو آج تمام بھارتی اخبارات نے صفحہ اول پر شائع کیا ہے جس میں ... کے حوالے سے بتایا گیا ہے کہ بھارت کا ایٹمی توانائی کمیشن اپنے پہلے ایٹمی دھماکے کے جواب ہائیڈروجن بم کا دھماکہ کرنے والا ہے اور اس میں پلوٹونیم استعمال کیا جائے گا۔ ... کی ادھر یہ واقعہ پہلے کی نسبت زیادہ پر جوش ہوگا ... نے اس واقعہ پر تبصرہ کرنے سے انکار کر دیا۔

پشاور کے سول سیکرٹریٹ میں دھماکہ

پشاور ... ایک دھماکے سے سول سیکرٹریٹ کے ... کو نقصان پہنچا ... کوئی جانی نقصان نہیں ہوا۔

شیخ مجیب الرحمٰن اب بھی شدید طور پر علیل ہیں

روسی ڈاکٹروں کا خیال ہے کہ وہ ایک سال سے زیادہ زندہ نہیں رہ سکیں گے

راولپنڈی ... "آبزرور" لندن نے ... شیخ مجیب الرحمٰن ... روسی ڈاکٹروں ... ایک سال ... زندہ ...

پاکستان کے مزید ٹکڑے کرنے کی کوشش کی گئی تو ایرانی فوج مداخلت کرے گی : شہنشاہ ایران



پیرس۔ جولائی (اے پی) شہنشاہ ایران محمد رضا شاہ پہلوی نے اپنے اس موقف کا ایک بار پھر اعادہ کیا ہے کہ اگر کسی جانب سے بچے کھچے پاکستان کے مزید ٹکڑے کرنے کی سازش کی گئی تو ایران مداخلت کرے گا۔ فرانس کے سرکردہ اخبار "لی مونڈ" کے چیف ایڈیٹر کو ایک خصوصی انٹرویو میں شہنشاہ نے ان اطلاعات کو رد کر دیا کہ ایران نے پاکستانی بلوچستان میں امن و امان برقرار رکھنے میں پاکستان کی امداد کے لیے اپنی فوجیں وہاں بھیجی تھیں۔ انہوں نے ایک سوال کے جواب میں کہا ہے کہ پاکستان کی تقسیم سے ہمیں سخت پریشانی لاحق ہوئی ہے۔

چین ایٹمی بلیک میل یا دھمکی کے ذریعہ توسیع پسندی کی ہر کوشش کا سختی سے مخالف ہے

ایٹمی تحفظ کے بارے میں پاکستان کی تجویز میں کئی ممالک نے گہری دلچسپی ظاہر کی ہے

اسلام آباد۔ ... اور خود مختاری کے تحفظ کی جائز جدوجہد میں جس میں ایٹمی دھمکی اور ایٹمی بلیک میل کے خلاف تحفظ بھی شامل ہے پاکستان کی بھرپور حمایت و امداد کرتا رہے گا۔ ترجمان نے سیکرٹری خارجہ مسٹر آغا شاہی کے حالیہ دورہ چین کے نتائج کے بارے میں پوچھا گیا تھا۔ ترجمان نے واضح کیا کہ چین غیر ملکی جارحیت یا پاکستان کے اندرونی معاملات میں غیر ملکی مداخلت کے خلاف بھرپور امداد کرتا ہے۔ ترجمان نے بتایا کہ چین ایٹمی بلیک میل یا دھمکی کے ذریعہ توسیع پسندی کی ہر قسم کی کوشش کا سختی سے مخالف ہے۔ چین کا موقف ہے کہ ایٹمی ہتھیاروں پر مکمل پابندی لگا دی جائے۔ تمام ایٹمی ہتھیار مکمل طور پر ختم کر دیئے جائیں۔ اور اولین اقدام کے طور پر تمام ایٹمی ممالک تعلق معاہدہ کریں کہ وہ ایٹمی ہتھیاروں کے استعمال میں پہل نہیں کریں گے۔

... اور تحفظ کی ضمانت دی جائے کہ غیر ایٹمی ملکوں کے خلاف ایٹمی ہتھیاروں سے پاک علاقے میں ایٹمی ہتھیار استعمال نہیں کیے جائیں گے۔ چین نے ... بھارت کے ایٹمی دھماکے سے پیدا ہونے والی صورت حال پر تفصیلی بات چیت کی تھی ... اسلامی سربراہی کانفرنس کے موقف ... سے ہم آہنگ ہے۔

وزیر اعظم بھٹو کا دورہ بنگلہ دیش ناکام رہا نقصان کا ازالہ مدتوں نہ ہو سکے گا

اہم اور بنیادی مسائل حل کرنے کے سلسلہ میں پاکستانی وفد کا رویہ سنجیدہ نہ تھا

شیخ مجیب کے لیے نئی مشکلات پیدا ہو گئی ہیں : برطانوی اخبارات کے تبصرے

لندن۔ جولائی (بی بی سی) آج یہاں کے اخبارات نے پاکستان کے وزیر اعظم مسٹر ذوالفقار علی بھٹو کے دورہ بنگلہ دیش پر خصوصی روشنی ڈالی ہیں ... کہ یہ دورہ ناکام رہا ہے ... کہ وزیر اعظم بھٹو نے بنگلہ دیش کا یہ دورہ وقت گزارنے ... کا میاب رہا ہے انہوں نے اپنی آنکھوں سے دیکھ ... پاکستان سے بہتر تعلقات چاہتے ہیں جب کہ پاکستان کی طرف سے کوئی ... اخبار گارڈین نے اپنے نمائندہ ... کی ایک رپورٹ شائع کی ہے جس نے اس دورہ کو قطعی طور پر ناکام قرار دیا ہے اور کہا ہے کہ اس دورہ سے پاکستان اور بنگلہ دیش دونوں کو بہت زیادہ نقصان ہوا ہے اور اس کی تلافی بہت مدت تک نہ ہو سکے گی۔

مال کے بدلے مال کی بنیاد پر پاکستان اور کوریا میں سمجھوتہ

اسلام آباد۔ ... پاکستان اور شمالی کوریا کے مابین ایک نئے تجارتی سمجھوتہ پر دستخط ہو گئے ہیں اس کے تحت ... دونوں ملک مال کے بدلے مال کی بنیاد پر ... تجارت کریں گے ...

شیخ عبداللہ پاکستان کا دورہ کریں گے

... شیخ عبداللہ ... پاکستان ... کشمیر ... بھارت کے درمیان مفاہمت کی ... کوششوں کا ایک حصہ ...

"نکتہ پیر دانا نے مجھے خلوت میں کہا ... کر ہے ضبط فغاں شیوۂ ارباب یقین"
اقبال

وزیر اعظم نے بنگلہ دیش کے شہداء کی یادگار پر جانے سے انکار کر دیا تھا

لاہور ... وزیر اعظم بھٹو ... بنگلہ دیش کے دورہ ... شہداء کی یادگار پر جانے سے انکار کر دیا ...

ہم یزید کی طرح مخالفین پر پانی بند کرنے کے قائل نہیں : وزیر اعلیٰ



لاہور ... جولائی اپنے ... وزیر اعلیٰ پنجاب مسٹر محمد حنیف رامے نے کہا ہے کہ حکومت قانون اور دستور کے دائرے میں رہتے ہوئے ... کرے گی ... پنجاب اسمبلی میں ... انہوں نے کہا کہ اس مسئلہ کا حل قانون دستور اور رسول اللہ صلعم کے بتائے ہوئے راستے کے مطابق ... ہم نے ... پانی بند کر دیا تھا ... رسول اللہ صلعم ... اللہ، رسول اللہ صلعم اور پاکستان کے ... خون ... تحفظ کا سوال پیدا ہوتا ہے ... عوام ... اور اب بھی ہم ہی خون دیں گے۔

بنگلہ دیش نے بھارت کے دباؤ کے تحت پاکستان سے سفارتی تعلقات قائم نہیں کیے

پہلے تمام متنازعہ مسائل حل کرنے کا مشورہ دیا گیا تھا

تجارتی معاہدہ نہ ہونے سے پاکستانی تاجروں کو مایوسی ہوئی ہے : بی بی سی

کراچی ... بی بی سی پاکستان اور بنگلہ دیش میں سفارتی تعلقات اس لیے قائم نہیں ہو سکے کہ بھارت نے بنگلہ دیش ... وزیر اعظم بھٹو کے دورہ سے قبل ... پاکستان کے ساتھ تمام متنازعہ معاملات کو حل ... بی بی سی کے مطابق پاکستان سے ... کروڑ روپے ... بنگلہ دیش ... تجارتی معاہدہ نہ ہونے کی وجہ سے پاکستان ... بی بی سی کے نامہ نگار ... وزیر اعظم بھٹو کے دورہ بنگلہ دیش سے قبل بھارت ... بھٹو کا ڈھاکہ کے ہوائی اڈہ اور شہر میں پر جوش استقبال کیا گیا ... پاکستان چاہتا تھا کہ بنگلہ دیش کے ساتھ تجارتی تعلقات استوار ہوں۔ لیکن ایسا نہ ہو سکا ... پاکستانی تاجروں کو شدید مایوسی ...

پاکستان نے ۱۱ لاکھوں کی ... انکار کر دیا ہے : ڈاکٹر کمال حسین

ڈھاکہ ... بنگلہ دیش کے وزیر خارجہ ... ڈاکٹر کمال حسین نے ... پاکستان ... بہاریوں ... انکار ... پریس کانفرنس ... پاکستان ...

نیرنگِ خیال

بیگم

نصرت اشفاق

اگر آپ بیگم سے جھگڑنے یا روٹھنے کا ارادہ رکھتے ہیں تو میرا مخلصانہ مشورہ ہے کہ مت روٹھئے۔ بیگم سے جھگڑنے یا روٹھنے کا کوئی فائدہ نہیں ہو سکتا۔ یوں کہ بالآخر آپ اس کی بات کو تسلیم کر لیں گے اور آپ کو احساس بھی نہیں ہوگا کہ آپ نے عملاً اس کی بات کو تسلیم کر لیا ہے۔ فطری طور پر مرد اور عورت کی شخصیت میں سب سے اہم فرق یہ ہے کہ اس میں صبر و استقلال کا وقفہ آپ کی نسبت آدھ منٹ زیادہ ہے۔ اس زائد آدھ منٹ کے وقفہ کی وجہ سے اسے حیثیت حاصل ہے۔ یہ حیثیت قدرت کی دین ہے آپ قدرت سے نہیں لڑ سکتے۔

مجھے یاد ہے ہمارے ایک پڑوسی تھے ان کا اپنی بیگم سے مسلسل جھگڑا تھا۔ بیگم کا مطالبہ تھا کہ میاں سرِ شام ہی گھر آ جایا کریں۔ اور دیر تک باہر نہ رہیں۔ میاں کا کہنا تھا کہ میں کسی کا پابند نہیں جب چاہوں گا گھر آؤں گا۔ جس روز جھگڑا شروع ہوا اس روز کے کوائف کے متعلق تو مجھے علم نہیں۔ البتہ اس کے بعد کئی ایک دن جھگڑا چلتا رہا۔ اس نے بحث کی صورت اختیار کر لی۔ بیگم اپنا مطالبہ نہ چھوڑتی تھی، میاں اپنی آزادی اور خود مختاری کی ضد نہ چھوڑتے تھے۔ بلکہ اس خیال سے کہ جھگڑے کا تسلسل ٹوٹ نہ جائے وہ بلا ناغہ سرِ شام ہی گھر پہنچ جاتے۔ غالباً وہ اس سے دیر تک باہر رہتے تھے کہ کہیں بیگم سو نہ جائے، اور بحث میں رکاوٹ پڑ جائے۔ گھر پہنچتے ہی وہ جھگڑا شروع کر دیتے۔ بیگم ہار کیوں مانتیں کیونکہ جب سے جھگڑا جاری تھا میاں سرِ شام ہی گھر آ جاتے تھے تاکہ جھگڑا جاری رہے، اور میاں کیوں ہار مانتے ان کا خود مختاری کا مطالبہ بالواسطہ تھا۔ لیکن کسی وقت میاں کی باتیں سن کر شک پڑتا تھا کہ دل ہی دل میں تو وہ بیگم کا مطالبہ عملی طور پر تسلیم کر چکے ہیں لیکن اپنے جلتے ہوئے وقار کو تھپک تھپک کر سلا رہے ہیں۔ سانپ نکل چکا ہے لکیر پیٹ رہے ہیں۔

بیگم میں اور آپ میں ایک اور اہم فرق ہے۔ مرد کو حقیقی فتح مسرت اس وقت ہوتی ہے جب حریف واضح الفاظ میں یہ کہے کہ "میں ہار گیا" یعنی آپ کے لئے حریف کا ہار جانا اتنا ضروری نہیں جتنا ہار کو تسلیم کرنا۔ بیگم اس راز سے واقف ہے۔ وہ مسکرا کر کہہ دیں گی "اچھے لو میں ہاری پیا" آپ کے ہاتھ پاؤں پھول جائیں گے۔ اور اس بات کی سدھ بدھ نہ رہے گی کہ کیا وہ عملی طور پر اپنی ضد چھوڑ چکی ہے یا اب بھی اپنی بات پر قائم ہے۔ بلکہ آپ اپنی جیت پر اس قدر خوش ہوں گے کہ کبھی شک بھی ہو گا کہ ہو گا بھلا اپنی جگہ تو یہ ہے تو آپ چپ کر جائیں گے۔ کچھ پروا نہیں جان من جو بھی چاہے کرو۔ ہماری طرف سے اجازت ہے۔ مرد کی سب سے بڑی بدقسمتی وہ لمحات ہیں جب وہ سچے دل سے پکار پکار کر کہنا چاہتا ہے کچھ پروا نہیں جانِ من۔

بیشتر میاں تو یہ سمجھتے ہیں کہ جھگڑے یا بحث کو دلیل سے ختم کرتے ہیں ان کا خیال ہے کہ جس طرح دیا جلا دیا جائے تو اندھیرا کافور ہو جاتا ہے اسی طرح مناسب دلیل پیش کی جائے تو جھگڑا ختم ہو جاتا ہے۔ سارا فتور اس احمق مرد ارسطو کا ہے جس نے یہ غلط فہمی رجا دی۔ اس کو کیا، اپنے نے سمجھا کر غلط بات پر اڑنے رہنے کی صرف یہ وجہ ہوتی ہے کہ آپ کو صحیح بات کا علم نہیں ہوتا۔ اگر صحیح بات کا علم ہو جائے تو غلط بات پر اڑے رہنے کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا۔

اس بھلے مانس کو یہ خیال نہ آیا کہ غلط بات پر اڑے رہنے کی اور بھی وجوہات ہو سکتی ہیں مثلاً اتفاقاً آپ کے منہ سے بات نکل گئی ہے تو آپ پر لازم ہو گیا کہ آپ اس پر اڑے رہیں اور سچے دل سے اسے درست سمجھیں۔ بھلا سوچئے تو سہی آپ کے منہ سے نکلی ہوئی بات کیسے غلط ہو سکتی ہے۔ ارسطو نے بات کی اہمیت دی منہ کو نہیں۔

شاید کئی مرتبہ ایسا بھی ہوتا ہے کہ آپ نے بات سنی۔ لاحول ولا قوۃ کیا واہیات بات ہے۔ اس قدر حماقت بھری بات۔ آپ کو غصہ آ جاتا ہے۔ غضب ناک ہو کر آپ سر اٹھاتے ہیں۔ اور بات کرنے والی کی طرف دیکھتے ہیں سبحان اللہ سبحان اللہ سارا غصہ کافور ہو جاتا ہے۔ دقت یہ ہے کہ جوں جوں بیگم پرانی ہوتی جاتی ہے توں توں اس کی توجہ منہ سے ہٹتی جاتی ہے اور بات کی طرف مبذول ہوتی جاتی ہے۔ دلیل کے متعلق میرا تجربہ یہ ہے کہ جب کبھی میں دلیل دیتا ہوں جواب میں لوگ بھی دلائل دینے لگتے ہیں۔ کتنی بری عادت ہے یہ۔ اور پھر کس قدر ناقابلِ برداشت۔ آج کل کی نوجوان اولاد تو بری طرح سے اس بری عادت کا شکار ہے۔ مجھے یاد ہے کہ جب کبھی غلطی سے میں قبلہ والد صاحب کے روبرو جوابی دلیل پیش کیا کرتا تھا تو وہ اپنی شاہکار دلیل دینے پر مجبور ہو جاتے تھے۔ غصے سے ان کی آنکھیں سرخ ہو جاتیں "تم ——— وہ غراتے۔ تم میرے سامنے بولنے کی جرأت کرتے ہو۔ تم جو میرے پیشاب کے قطرے کی پیداوار ہو۔"

میں نے بھی کئی مرتبہ سچے دل سے اور پورے عزم سے کوشش کی ہے کہ یہی ازلی اور آبائی دلیل دے کر اپنے بیٹے کو خاموش کر دوں۔ لیکن مجھ میں جرأت نہیں پڑتی۔ اور میں "تم ——— تم" چلا کر خاموش ہو جاتا ہوں۔ اور میرا بیٹا سمجھتا ہے کہ میں ایسے حالات میں ذہنی توازن کھو دیتا ہوں اور ہذیان پر اُتر آتا ہوں۔ اس بیچارے کو کیا معلوم کہ اس ہذیان میں کتنی عظیم دلیل پوشیدہ ہے۔

جہاں تک بیگم کا سوال ہے میرا مشاہدہ ہے کہ بحث کرتے وقت کسی قدر ممکن ہو عقل و ادراک منطق اور دلیل سے دور رہئے ورنہ آپ کا ہار جانا یقینی ہوگا۔ ہارنے کی خفت کے علاوہ آپ کو اپنے دلائل اور منطق پر اعتماد نہ رہے گا اور اگر آپ دلیل ہی تو لازماً آپ کے پیشے پر بُرا اثر پڑے گا بہرحال میرا تجربہ یہ ہے کہ جس قدر آپ منطق اور دلیل سے گریز کریں اسی قدر کامیابی یقینی ہوگی۔

مثلاً بیگم سے یہ کبھی نہ کہئے "اوندھ ہوں بیگم پاؤں پر پانی نہ ڈالو۔ پاؤں گیلے ہو جائیں گے۔" اگر آپ نے کہہ دیا تو مقابلہ بیگم کو خیال آئے گا کہ اس قدر سیدھی سادی بات مجھے کیوں نہ سوجھی۔ اس پر اسے غصہ آ جائے گا۔ اب اپنا غصہ اپنے آپ پر تو نہیں نکالا جا سکتا۔ لہٰذا آپ پر نکالا جائے گا بیگم سوچیں گی کہ آخر اس سیدھی بات مجھے کیوں نہ سمجھ میں آئی۔ اور مجھے سمجھ میں نہیں آئی تو یقیناً نہ تو بات سیدھی ہے اور نہ درست ہے۔ یعنی آپ کسی خاص مقصد کے تحت اسے بہکا رہے ہیں۔ اب اگر یہی بات آپ عقل و خرد سے دور ہو کر کہئے "اوندھ ہوں بیگم پاؤں پر پانی نہ ڈالو ورنہ تمہارے منہ پر چھائیاں نکل آئیں گی" تو ایک ساعت کے لئے وہ سوچ میں پڑ جاتی کہ پاؤں پر پانی ڈالنے کا منہ کی چھائیوں سے کیا تعلق۔ یقین جانئے بیگم کو سوچ میں ڈالنا ایک کارِ نمایاں ہے۔ میرا بس چلے تو ہر وقت اسے سوچ میں ڈالے رکھوں۔ اس سے کئی ایک فائدے ہوں گے۔ ایک تو اسے سوچنے کی عادت پڑے گی دوسرے وہ خاموش رہے گی۔ چلو کچھ دیر ہی سہی۔ ایک منٹ ہی سہی۔ ایک منٹ آخر پرامنٹ ہوتا ہے۔ پھر فوراً بیگم کا خیال میری بات سے ہٹ کر اپنے منہ کی طرف مبذول ہو جائے گا۔ اور پھر منہ کی چھائیوں کا خوف اس کے دل پر مسلط ہو جائے گا۔ اور اس کا جی چاہے گا کہ کسی بہانے اندر جا کر آئینہ دیکھے کہیں واقعی چھائیاں تو نہیں نکل آئیں ——— اور پھر آئینہ دیکھنے کے بعد وہ آ کر سنجیدگی سے پوچھے گی: "میں نے کہا پاؤں پر پانی ڈالنے سے کیا واقعی منہ پر چھائیاں نکل آتی ہیں؟"

ایسے میاں بھی دیکھنے میں آتے ہیں جو بیگم کی خاموشی پر گھبرا جاتے ہیں "کیوں بیگم خیر تو ہے کس سوچ میں پڑی ہو۔ کیا بات ہے، چپ کیوں ہو؟" اب بتائیے آپ اور میں کیا کر سکتے ہیں۔ احمق اتنا بھی نہیں سمجھتے کہ خیریت تو اسی میں ہے کہ وہ چپ ہے۔ سوچتی رہے۔ اسے بولنے پر مائل کرنا تو گویا بھِڑوں کے چھتے میں انگلیاں دینا ہے۔

دنیا نے ہر بات میں ترقی کی ہے۔ ٹریڈ یونین بنے۔ حتیٰ کہ حیوانوں کے حقوق کا تحفظ کرنے کے لئے بھی انجمنیں مقرر ہو گئیں۔ لیکن افسوس کہ آج تک میاں کی کوئی انجمن نہ بنی۔ انہوں نے کبھی ایک دوسرے سے دردِ دل کا اظہار نہ کیا۔ یہ درست ہے کہ میاں کی مشکلات کے متعلق کسی دوسرے سے مشورہ لینا میاں کے وقار کے منافی ہے۔ لیکن اگر ایسی انجمنیں بنا دی جائیں تو شاید یہ حجاب دور ہو جائے۔ ایک مرتبہ میں بھی مشورے کے لئے اپنے پڑوسی کے گھر گیا تھا۔ یہ زمانۂ جہالت کی بات ہے جب مجھے معلوم نہ تھا کہ بیگم سے کیا برتاؤ کرنا چاہیے۔

واقعات یوں تھے کہ ایک روز ہمارا جھگڑا ہوا اور میں نے بے وقوفی سے جھگڑے کے بعد روٹھنے کا سہارا لیا۔ اور میں علانیہ بیگم سے روٹھ گیا۔ اسے بلانا چھوڑ دیا، بات چیت کرنا چھوڑ دیا۔

آپ تو جانتے ہی ہیں کہ تعلیم، تہذیب یا تمدن اور خاوند یہ چاروں مسلسل کوششوں کے باوجود بیگم کا کچھ نہیں بگاڑ سکے۔ صرف ایک شخصیت تھی جو بیگم پر اثر انداز ہوئی اور خاطر خواہ طور پر اثر انداز ہوئی اسے ساس کہتے ہیں۔ اللہ بخشے میاں کی وہ ایک ہی ہمدرد تھی اور بیگم کی رگ رگ سے واقف بھی تھی۔

وہ اس راز سے واقف تھی کہ انسان مصیبت میں اپنے اللہ یا سچے ہمدرد کی طرف رجوع کرتا ہے لہٰذا وہ بیگم کے لئے مصیبت بن گئی۔ اس لئے نہیں کہ اسے بیگم سے بیر تھا۔ بلکہ اس لئے کہ وہ چاہتی تھی کہ میاں اور بیگم کا میل ہو جائے مصیبت میں بیگم میاں کا سہارا ڈھونڈتی اور اس طرح ان کا ملاپ ہو جاتا سبحان اللہ ایسے لوگ بھی ہیں جو دوسروں کے فائدے کے لئے خود برے بننے سے بھی نہیں ہچکچاتے۔ لیکن میاں کی وہ ہمدرد اور بہی خواہ زمانے کے ہاتھوں چل بسی۔ اور اب میاں اکیلا رہ گیا ہے کہ کوئی ہمدرد نہیں کوئی پرسانِ حال نہیں۔

ہاں تو آپ جانتے ہی ہیں کہ ساس نہ آج تک بیگم کا کچھ نہیں بگاڑ سکا۔ نہ جانے وہ کون سا طریقہ کار ہے کہ نباتات کی مرد پیدا نہیں ہوتا لڑکا پیدا ہوتا ہے اور مرد بنتے بنتے اس میں سیکڑوں تبدیلیاں ہوتی ہیں۔ اس کے برعکس لڑکی نہیں بلکہ عورت پیدا ہوتی ہے پیدا ہوتے ہی وہ مکمل عورت ہوتی ہے اس کی ذہنی خصوصیات بدلتی نہیں صرف بڑھتی ہیں مجسم ہوتی ہیں، نمایاں ہوتی ہیں، تقویت اور شدت پکڑتی ہیں۔ لہٰذا بیگم کو بدلنے کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا۔ وہ اصل میں ایک حساب کے سوال کی طرح ہے تو وہ ایک طے شدہ چیز ہے جسے انگریزی میں GIVEN کہتے ہیں اگر آپ اسے بدلنے کے چکر میں پڑ گئے تو آپ کا بھی وہی حال ہوگا جو میرا ہوا تھا لیکن چھوڑیئے اس قصے کو۔

آپ کا کام یہ ہے کہ اس سوال کو غور سے دیکھیں اس پر غور کریں اسے سمجھیں۔ ممکن ہے کہ آپ کو چند ایسے نکات ہاتھ آ جائیں جنہیں برتا جائے جن سے فائدے حاصل ہو سکیں۔ دقت یہ ہے کہ وہ نو آموز میاں جیسے دولہا کہتے ہیں غور کرنے اور سمجھنے کے ایام کو دیکھنے اور محسوس کرنے میں گنوا دیتا ہے۔

یہ تو خیر ضمنی باتیں تھیں۔ پیشِ نظر تو میرا ذاتی تجربہ تھا اور میں آپ کو بتا رہا تھا کہ ایک مرتبہ مجھے بھی مشورے کی ضرورت پڑی تھی۔ اور میں اپنے پڑوسی کے ہاں مشورہ حاصل کرنے کے لئے گیا تھا۔

ہاں تو میں بلا سوچے سمجھے اپنی بیگم سے جھگڑنے کے بعد علانیہ روٹھ گیا۔ اس زمانے میں مجھے معلوم نہ تھا کہ روٹھنے کے زاویۂ نگاہ سے بیگمیں دو قسم کی ہوتی ہیں۔ ایک وہ جنہیں منانا پسند ہے اور دوسری وہ جنہیں مان جانا پسند ہے۔ مجھے یہ معلوم نہ تھا کہ میری بیگم کو منانا پسند نہیں۔ بلکہ مان جانا پسند ہے۔ اگر آپ کی بیگم کو بھی منانا پسند نہیں تو خدا کے لئے اس سے روٹھئے نہیں۔ زہے جھگڑیئے بیشک، اس کا سر پھوڑ دیجئے۔ اپنا سر پھوڑ دیجئے جو چاہے کیجئے۔ لیکن روٹھئے نہیں۔ کیونکہ دنیا میں اس سے بڑا ظلم اور کوئی نہیں کہ جو خود روٹھا ہو اسے ہی منانا پڑے۔

اگر آپ کی بیگم کو بھی مان جانا پسند ہے، منانا نہیں اور آپ اس سے روٹھ گئے ہیں تو وہ آپ کو نہیں منائے گی۔ نہیں منائے گی۔ نہیں منائے گی۔ البتہ آپ نے اگر اسے ایک سنہری موقعہ بخش دیا کہ اسے منایا جائے۔ اور وہ مان جائے۔ وہ مان جانے کے لئے تیار ہوگی۔ منتظر ہوگی کہ کب آپ منائیں۔ اور مصیبت یہ ہوگی کہ آپ تو خود روٹھے ہیں۔ آپ کیوں منائیں۔

اس عالم کا اللہ بیڑا غرق کرے جس نے میرے دل میں یہ بات جاگزیں کر دی کہ جو روٹھے اسے منایا جاتا ہے۔ میرے پیارے اور مظلوم جانباز خدا کے لئے اس غلط فہمی کو دل میں جگہ نہ دینا۔ کہ جو روٹھا ہوا ہو اسے منایا جاتا ہے۔ میاں اور بیگم کی دنیا میں یہ سوال پیدا ہی نہیں ہوتا۔ کہ کون روٹھا ہے اور کس نے منانا ہے کس کا قصور ہے اور کسے معافی مانگنی ہے۔

پہلے چند روز تو میں خائف ... نے بیگم ... سوچ سمجھ کر ساعات کو ادا نازک کر دیا تاکہ بیگم ... پڑے۔ میں نے گھر سے کھانا کھانا چھوڑ دیا ... شکر ادا اور گھر میں بیٹھے کا تا چند روز ... گئے۔ ہوا یوں کہ بیگم پر اس سے گرہ کا دباؤ بڑھتا گیا، توں توں وہ مان جانے پر شدت سے مائل ہوتی گئی بلکہ بالکل تیار بیٹھی رہی۔ پھر ایک روز جیسے ... بلکہ بات اس حد تک بڑھ چکی تھی کہ میاں کو دعا

سنجیدہ تھا۔ نتیجہ یہ ہوا کہ میں نے بخار ایجاد کر لیا۔ یہ ایک ایسا بخار تھا جس میں حرارت نہیں ہوتی مریض کی بے چینی ... چہرہ ... آتا ہے۔

ہائے ہائے کی آواز سن کر بیگم سرہانے آ بیٹھی۔ سر دبا ... ہائے ... کبھی وہ ... اس وقت وہ بیگم نہیں تھی بلکہ ماں تھی ... ہائے ... خیال آیا ... ہو تو ماں کو بلا دو۔

اگلے روز ایک نئی مشکل کا ظہور ہوا

رات کو اس بخار کی مہربانی سے بیگم نے خدمت بھی کی تھی۔ ملاقات بھی ہوئی تھی۔ لیکن اس نے پراؤ راست بات نہ کی تھی۔ مسئلہ تو خیر اٹک رہا۔ اور آپ جانتے ہیں کہ میاں ہوں اور جب تک دوسرا یہ نہ کہے اب مان جاؤ یا مجھے معاف کر دو، بات نہیں بنتی۔ تو اس مشکل کو حل کرنے کے لئے میں اپنے پڑوسی سے ملا۔

جب میرا پڑوسی باہر آیا اور میں نے آنکھ اٹھا کر اس کی طرف دیکھا تو نہ جانے کیوں میں نے محسوس کیا کہ وہ مجھ سے کہیں زیادہ مظلوم ہے۔ میرا جی چاہا کہ اس کا سر اپنے شانے پر رکھ لوں اور اسے تھپکوں اور تسلی دوں۔ نہ جانی بات دل پر نہیں لگا لیا کرتے۔ نہ نہ۔

دراصل مصیبت یہ ہے کہ ہم میاں لوگ زندگی کو بہت سنجیدہ سمجھتے ہیں۔ یقین جانئے ساری مصیبت اس سنجیدگی کی ہے جو ہم نے اپنے اوپر مسلط کر رکھی ہے مثلاً میرا ایک دوست تھا جسے اپنی سنجیدگی کی وجہ سے بیگم کو پیٹنا شروع کر دیا تھا۔ نتیجہ یہ ہوا کہ وہ ایک مظلوم بن کر رہ گیا۔

غزل

دیکھو جسے وہ شکوۂ آلام کرے ہے
ہر شخص یہاں عشق کو بدنام کرے ہے

ہے کون خریدار یہاں جنسِ گراں کا
کس واسطے اندازِ ستم عام کرے ہے

بیتابِ محبت ہو کہ مجبور ہوں دل سے
جس کام سے روکو ہوں وہی کام کرے ہے

اُس جنبشِ ابرو ہی پہ چلتا ہے زمانہ
تسلیم اُسے گردشِ ایام کرے ہے

بندہ ہی پڑا اُس بُت کافر کا پجاری
یہ عشق ہے جو کفر کو اسلام کرے ہے

بانوں ہوں [illegible]
دکھیں ہوں [illegible] نظر کام کرے ہے

[illegible] غم کے [illegible]
[illegible] انجام کرے ہے

[illegible]
[illegible] آرام کرے ہے

[illegible]
[illegible] کو بدنام کرے ہے

[illegible]



بزمِ خواتین

ہم بھی کہانی

اسی طرح جیسے ہر ایک کو کوئی نہ کوئی غم ہو
مجھے دیکھو نہیں تم سکرا رہے ہو
سب ہی تم کو نظر آتے ہیں
ہر ایک کی پیشانی پر کہ سوالجھن کی لکیریں صاف دکھائی دیتی ہیں
اس طرح بیٹھتے ہیں کہ ان کیفیتوں کا کوئی اندازہ ہو سکے
اور آپ تو کسی کو کسی سے محبت بھی نہیں ہے!

میں ذہنی سوالات میں غرق تھی کہ اچانک پیچھے سے ایک نہایت میلا کچیلا ہاتھ کسی نے میرے کندھے پر رکھ دیا۔ میں ایک دم سہم کر مڑی۔ اور تیل اس کے کرم میں کچھ کستی بڑبڑاتے صدا آئی۔

"تیرا بھلا ہو گا!"

میرے قدم تیز تیز آگے بڑھنے لگے اور ساتھ ہی آواز بھی میرا تعاقب کرنے لگی۔ آخر کار وہ آواز مجھ تک پہنچ ہی گئی۔

"جیتے رہے بہن، تیری اولاد کی خیر ہو گی!"

میری زبان سے بے ساختہ نکلا۔

"میری کوئی اولاد نہیں ہے!"

"تو سدا سہاگن رہے، اللہ کے نام پر پیسے دے دے تیرا بھلا ہو گا!"

ایک بے مقصد سی مسکراہٹ میرے ہونٹوں پر پھیل گئی۔

"میں سہاگن نہیں ہوں!"

"تو کیا تم کنواری ہو؟"

"نہیں!"

بھکارن نے جھجکتے ہوئے سوال کیا۔

"تو کیا تم بیوہ ہو؟"

"نہیں، ان باتوں سے تمہیں کیا مطلب؟"

"مجھے تو اپنے پیٹ سے مطلب ہے بی بی جی!" یہ کہہ کر بھکارن پیچھے ہٹ گئی۔

"اچھا تو یہ لے چار آنے اور جا میرا پیچھا چھوڑ!"

بھکارن چار آنے لے کر بہت خوش ہوئی اور وہ دعائیں دیتی ہوئی آگے بڑھ گئی۔

میں اس بھکارن کے بارے میں سوچنے لگی، یقیناً ایک دن وہ بھی جوان ہو گی اور اس کے دل میں بھی بے پناہ ارمان ہوں گے۔ گردشِ زمانہ کی گردش نے اسے کہاں سے کہاں لا کر پھینک دیا۔ کتنی بے بس ہو کر رہ گئی تھی وہ۔ کافی دیر تک میں انہی الجھنوں میں الجھی رہی، پھر جونہی آگے بڑھی، مجھے ظفر نظر آیا جو اپنی مخصوص مسکراہٹ کے ساتھ آ رہا تھا۔ اسے دیکھتے ہی میرا دل زور زور سے دھڑکنے لگا۔ آتی جاتی سانس اوپر نیچے ہونے لگی۔ شاید یہ کیفیت اس جنونی محبت کا اثر تھا کہ دل کی دھڑکن اس کے آنے سے پیشتر تیز تر ہو گئی تھی۔ اسی تذبذب میں فیصلہ نہیں کر پا رہی تھی کہ کھڑی رہوں یا واپس لوٹ جاؤں۔ پھر اچانک ایک خیال آیا بہت ممکن ہے ظفر نے سنا ہو کہ میری شادی ہوئی تھی اور طلاق بھی ہو گئی۔ اس خیال کے آتے ہی ایک بجلی نے تڑپ کر میرا دل کانپ اٹھا اور میں ساکت و جامد اپنی جگہ پر کھڑی رہی۔ ظفر کافی حد تک قریب آ گیا تھا، اپنی مخصوص مسکراہٹ کے ساتھ مجھ پر نگاہ ڈالتے ہوئے نہایت گرمجوشی کے ساتھ خیر و عافیت پوچھی۔ میری شادی کی بات سن کر بھی بس عادت اس نے آتے ہی باتیں کرنی شروع کر دیں۔ وہ کہہ رہا تھا:

"آخر مجھ میں کیا عیب ہے جو ایک نظر اٹھا کر بھی دیکھنا گوارا نہیں؟"

میں دھیرے سے مسکرا دی اور اس کی باتوں میں کھو گئی، آنکھوں میں یہ کیفیت دیکھ کر شاید اس نے تذبذب کر کے پھر نظر پھیر لی۔ پھر بولا۔

"تمہارے لیے ... [illegible] ... کے لئے جو مر جاتی تو تمہیں بھی کیا پرواہ تھی تم تو شب کے دن ترس رہی تھیں؛ تمہارے پاس تو وقت بھی نہیں کہ میری خیر لیتیں! کاش میں تمہیں بتا سکتا کہ تم سے مجھے کتنی محبت ہے، پر تم کیسے یقین کرتیں، تم تو دولت والوں کی ... ہو، ... تم کہیں بھی نظر نہیں آئیں، اور تم سوچتی ہو کہ میں ... کیسے گزر رہے ہیں؟"

غم زندگی کی شکایت کیا کروں، میری قسمت تو یہ ہی ہے۔ غم میں بھی مسکراتی ہوں، موت کی بھی خواہش ہے اور جینے کا بھی ارمان ہے!

"آخر زندگی سے اس قدر بیزاری کیوں! ابھی تم نے دیکھا ہی کیا ہے؟"

"اپنی مختصر سی زندگی میں میں نے بہت کچھ دیکھ لیا ہے!"

ظفر نے آنکھوں میں آنکھیں ڈال کر کہا۔

"یہ محض تمہارا خیال ہے!"

ایک لمحے کے لئے میں خاموش رہی پھر دھیرے سے کہا۔

"اگر کسی کے سینے میں کسی کے دل میں کوئی محبت ہی نہ ہو تو اُسے جینے کا کوئی حق نہیں ہے۔"

"ایسا کون سا دل ہو گا جو تمہیں ٹھکرا دے گا!" اور یہ کہہ کر اس نے میرے دونوں ہاتھ پکڑ لئے۔ میرا دل ایک دم دھڑک اٹھا اور میرے دونوں ہاتھ جیسے شل ہو کر رہ گئے۔ اپنے جذبات کو زیادہ دیر تک پوشیدہ نہ رکھ سکی اور حالات کا تقاضا بھی یہی تھا کہ سب کچھ کہہ دوں۔ وہ مسلسل اپنے ہاتھوں سے میرے نازک ہاتھوں کو سہلائے جا رہا تھا، میں پسینے سے شرابور ہو گئی تھی۔ میں نے کپکپاتے ہوئے لہجے میں کہا۔

"میری زندگی ویران ہو کر رہ گئی ہے!"

"میں تمہارا مطلب نہیں سمجھ سکا!" ظفر چونک پڑا۔

"ایک شخص سے میری شادی ہوئی اور طلاق بھی ہو گئی، اس شخص نے مجھے اور میرے گھر والوں کو دھوکا دیا، اس کی بیوی اور بچے پہلے ہی سے موجود تھے!" ظفر کے ہاتھوں میں کچھ لرزش سی ہوئی اور پھر اس نے ایک جھٹکے سے اس نے میرے ہاتھوں کو چھوڑ دیا۔ اور چند قدم پیچھے ہٹ گیا، پھر دریافت کیا۔

"شادی کے کتنے دن تم نے اس کے ساتھ گزارے؟"

"یہی کوئی چھ مہینے!"

ظفر نے ایک معنی خیز انداز میں "ہوں" کہا، پھر اس طرح گویا ہوا۔

"اس سلسلے میں میں تمہاری کیا مدد کر سکتا ہوں؟" اس کے یہ الفاظ انگاروں کی شکل بن کر میرے کانوں میں گونجنے لگے، میں مدہوش ہو گئی۔ میری رگ رگ میں اضطراب کی لہریں دوڑنے لگیں، میری آنکھوں سے اُمیدوں کی تمام تر گرمی روشنی بن کر بہنے لگی۔ دلی تاثرات کو پوشیدہ رکھنے کے لئے میں نے اپنا سر جھکا لیا۔ جی چاہا کہ اس کے پاؤں پر اپنا سر رکھ دوں لیکن نہیں، سمجھنے میں مجھ سے غلطی ہوئی، وہ کہہ رہا تھا۔

"تم پروفیسر صاحب سے نکاح کیوں نہیں کر لیتیں؟ میرا تو دوستانہ مشورہ یہی ہے کہ تم ان سے نکاح کر لو، بے چارے کی بیوی کو گئے ایک عرصہ ہو گیا ہے!"

میرے کانوں کے پردے پھٹ گئے، رگ رگ میں خون منجمد ہو کر رہ گیا۔ آنکھوں میں آنسو لئے اس کی طرف تکنے لگی جیسے وہ کہہ رہا ہو، "میں بھلا تم سے کیونکر شادی کر سکتا ہوں!"

وقت کتنی تیزی سے بدل جاتا ہے! ابھی چند لمحے پہلے جو ... میری نظروں میں دیوتا تھا، اب ایک حیوان کی حیثیت اختیار کر گیا تھا۔ کرب و درد کو اپنے دل میں دبا کر کہا:

"میں سمجھ گئی ظفر، تمہیں میری سرال والوں کا خیال ہے ..."

ظفر کے قدم اب تیز تیز آگے بڑھ رہے تھے۔ پیچھے ... تھی اور میں دونوں ہاتھوں سے منہ چھپا کر رو پڑی۔ آخر مجھے کس گناہ کا بدلہ ملا، جب کہ میں نے تو کچھ بھی نہیں کیا۔

پھر جیسے ہی میں نے ادھر اُدھر دیکھا، اپنے آنسو خشک کئے۔ سامنے وہی لڑکی تھی اور اسی سڑک پر چلا جا رہا تھا، کوئی ایک ہی جیسے میں منزل کی طرف۔ ... وہاں نظر آ رہا تھا۔ سڑک کی گہما گہمی اور گاڑیوں کی ملی جلی آوازوں میں میری سسکیاں دب کر رہ گئی تھیں۔ پھر میں اپنے چہرے پر غم کے تاثرات چھپانے کی کوشش کرنے لگی تاکہ دیکھنے والے کوئی میری کیفیتوں کا اندازہ نہ لگا سکے۔

اور میں غم کے سائے میں آہستہ آہستہ اپنے ... چلی گئی۔

۴

دسترخوان کا ذائقہ سستی غذاؤں سے

(پسندیدہ ترکیبیں ...)

تلی ہوئی بھنڈی

اشیاء: آدھ سیر بھنڈی، آدھ پیاؤ تیل، ایک بڑی کٹی پیاز، ایک چائے کا چمچہ پسا ہوا دھنیا، نمک، اور پسی ہوئی سرخ مرچ حسب ذائقہ۔

ترکیب: بھنڈیاں صاف کر کے باریک باریک کاٹ لیں۔ پیاز بھی چھیل کر کاٹ لیں۔ تیل جلا لیں، اب اس میں پیاز تلیں۔ جب سرخ ہونے لگے تو دھنیا ڈال دیں، ساتھ ہی بھنڈی، نمک اور مرچ بھی ڈال دیں۔ جب خوب بھون لیں تو زائد تیل خارج کر دیں۔ گرم گرم پیش کریں۔ پیاز کے پھولوں اور لیموں کے ٹکڑوں کے ساتھ سجائیں۔

مٹر پلاؤ

اشیاء: ایک پیالی مٹر کے دانے، دو پیالی چاول، ایک کھانے کا چمچہ گھی، ایک چھوٹی کٹی پیاز، نمک حسب ذائقہ۔

ترکیب: چاول صاف کر کے بھگو دیں۔ دیگچی میں مٹر کے دانے ابال لیں۔ اس میں آدھی پیالی پانی چھوڑ دیں۔ جب دانے ذرا سخت ہوں تو اتار کر الگ رکھ دیں۔ اب چاول ابالیں۔ چاول بھی ذرا سخت ہی ہوں تو اتار کر پانی سے الگ کر دیں۔ مٹر اور چاول دونوں کو ابالتے وقت پانی میں نمک ضرور شامل کریں۔

دوسری پتیلی میں گھی گرم کریں۔ کٹی ہوئی پیاز گھی میں سرخ کر لیں۔ پیاز سرخ ہو جائے تو نکال کر الگ رکھیں، اس گھی میں پیاز ڈال کر بھونیں، پھر مٹر اور مٹروں کی یخنی شامل کر دیں۔ جب یخنی خشک ہو جائے اور چاول گل جائیں حسب منشا گل جائے تو ان کو چمچے سے ہلا کر دیں۔ تیل سے نیچے آنچ کم رکھیں۔ پتیلی کا ڈھکن صاف کپڑے میں لپیٹ کر پتیلی پر رکھیں۔ ڈھکنے پر کوئی وزنی چیز رکھیں اور دم دے دیں۔

گائے کی زبان

اشیاء: ایک عدد زبان، پانچ دانے سیاہ مرچ، دو چائے کے چمچے نمک، ایک چھوٹی کٹی پیاز۔

ترکیب: پتیلی میں زبان، ثابت سیاہ مرچیں، نمک اور کٹی ہوئی پیاز ڈال کر پانی ڈالیں اور چولہے پر چڑھا دیں۔ تین چار گھنٹے بعد جب زبان گل جائے تو پتیلی سے نکال کر تیز چاقو سے اس کی کھال نکال دیں۔ کھال موٹے حصے کی جانب سے نکالتی ہوئی پتلے حصے کی جانب جائیے۔ اب صاف زبان کی بوٹیاں بنا لیں۔ ایسے سالن میں دس پندرہ منٹ بگھار پیش کریں۔

زبان کی بوٹیاں پکانے کے لئے ایک چمچہ گھی، ایک ٹماٹر، آدھا چمچہ پسی ہوئی سیاہ مرچیں اور حسب ذائقہ نمک کی ضرورت پیش آئے گی۔ گھی گرم کر کے اس میں کٹا ہوا ٹماٹر، نمک اور مرچ شامل کر دیں، ساتھ ہی زبان کی بوٹیاں بھی ڈالیں۔ پندرہ منٹ بھون کر اتار لیں۔ الگ پیالے میں دہی کے ساتھ پیش کریں۔

مراسلات

(مراسلہ نگار کی آراء سے ادارے کا متفق ہونا ضروری نہیں)

محترم ایڈیٹر صاحبہ!

آپ کے اخبار کے ۱۵ اپریل کے شمارے میں خواتین کی بزم میں "بچوں کو کیا سکھانا چاہئے" کے عنوان سے ایک بڑا عمدہ مضمون پڑھنے میں آیا۔ میں بھی ایک عرصے سے اسی ضمن میں آپ کو لکھنا چاہتی تھی۔

یہاں مجھے اکثر پاکستانی بہن بھائیوں کے ترتیب کئے ہوئے جلسوں میں شرکت کا موقع ملا ہے اور ہر دفعہ اپنے بچوں میں آدابِ محفل سے ناواقفی دیکھ کر سخت افسوس ہوا ہے۔ حال ہی میں ایک ایسی محفل بھی دیکھی ہے جہاں کچھ کینیڈین لوگ بھی اپنے بچوں کے ساتھ آئے ہوئے تھے۔ ان کے چھوٹے چھوٹے بچے جلسے کے اختتام تک اپنی اپنی سیٹ پر بڑے صبر اور سکون کے ساتھ بیٹھے رہے جبکہ ہمارے بچے مسلسل بھاگ دوڑ اور چیخ و پکار میں مصروف تھے۔ حد یہ ہے کہ ان میں سے بعض تو اسٹیج پر بھی جا پہنچے تھے۔

کیا یہ ہماری کوتاہی نہیں ہے کہ ہمارے بچے محفلوں میں تو شریک ہوں لیکن محفل کے آداب سے بے بہرہ ہوں؟

جو بچے بالکل کم سن اور ناسمجھ ہیں انہیں ایسی محفلوں میں لے جانا ہی درست نہیں۔ لیکن جو بچے کچھ سمجھدار ہیں انہیں ضرور ہماری تہذیبی محفلوں میں شرکت کا موقع ملنا چاہئے۔ اور اس کے لئے انہیں تیار کرنا ہم تمام ماں باپ کا اہم فریضہ ہے۔

میں آپ کے اخبار کے ذریعے اپنی تمام بہنوں اور بھائیوں سے درخواست کروں گی کہ وہ اس اہم مسئلے کی طرف توجہ دیں۔ کیونکہ یہی بچے کل بڑے ہو کر ہماری قوم اور اس کی تہذیب کی نمائندگی کریں گے۔

ایک ماں کی جانب سے

ایڈیٹر کرسنٹ پاکستان ...
بسلسلہ پاکستان کمیونٹی کے انتخابات

۱۱ مئی ۱۹۷۴ء کے منعقدہ الیکشن کی روداد پاکستان کمیونٹی کے لئے ایک سانحہ سے کم حیثیت نہیں رکھتی۔ چیئرمین ایڈ ہاک کمیٹی نے تمام جمہوری اصولوں کو بالائے طاق رکھتے ہوئے بہت سے معتدد ووٹوں کو استثنائی غیر واجب طور پر مسترد کر دیا۔ اور اُمیدواروں کی تمام کوششوں کے باوجود اس بات پر چیئرمین ایڈ ہاک کمیٹی رضامند نہ ہوئے کہ بیلٹ پیپروں کو رد کرنے کی وجہ بیان کریں۔

ان حالات میں چیپیشی اُمیدواروں کی ناکامی اور جدیدیت اُمیدواروں کی کامیابی ایک سوچی سمجھی منظم سازش کی واضح جھلک نظر آتی ہے۔ دیگر کئی ناجائز کارروائیوں کو چھوڑتے ہوئے جو اس الیکشن میں روا رکھی گئیں، یہی ایک بڑی وجہ نظر آتی ہے کہ اس حالیہ الیکشن کو ایک ڈھونگ تصور کرتے ہوئے پاکستانی کمیونٹی ایڈ ہاک کمیٹی کے چیئرمین کے آمرانہ اور انتہائی غیر منصفانہ فیصلے کے خلاف علمِ بغاوت بلند کرے اور اس تمام کارروائی کو جمہوری، اخلاقی اور قانونی طور پر ناجائز قرار دے۔

واقعات اس طرح ہیں کہ الیکشن کے دن ایک سو ستر ووٹوں کو یہ کہہ کر ایک طرف رکھ دیا گیا کہ ان ووٹوں میں چند ایک ایسے ووٹ شامل ہیں جو ہمارے الیکشن کے اصولوں کے خلاف ہیں۔ بعد میں معین الدین صاحب نے جو ایڈ ہاک کمیٹی کے چیئرمین تھے انہوں نے کہا کہ اس وقت ان ووٹوں کے بارے میں فیصلہ کرنا بہت مشکل ہے کیونکہ وقت کم ہے اور ایڈ ہاک کمیٹی کے تمام افراد تھک چکے ہیں۔ لہٰذا ان ووٹوں کو معین الدین صاحب اپنے فیصلے کے خلاف بغیر کسی کو اطلاع دیئے اپنے گھر لے گئے۔

پھر محمود الٰہی صاحب نے جو کہ نا اتفاقی کی بنا پر ناکام ہونے والے اُمیدواروں کی نمائندگی کرتے تھے، معین الدین صاحب کو ایک رجسٹرڈ لیٹر بھیجا لیکن معین الدین صاحب نے اس خط کا بھی جواب نہیں دیا۔ بعد میں اس خط کی ایک کاپی پاکستان کے سفیر جناب افتخار علی صاحب کو بھیج دی گئی۔ جناب افتخار علی صاحب نے محمود خان صاحب کو فون کر کے کہا کہ اس کا فیصلہ کر لیں کیونکہ یہ بہت ضروری ہے لیکن اس کے باوجود معین الدین صاحب ٹال مٹول کرتے رہے۔ اب انہوں نے کہا کہ میں ایڈ ہاک کمیٹی سے مشورہ کر چکا ہوں اور یہ میرا آخری فیصلہ ہے۔ آپ لوگ چاہیں تو عدالت جائیں یا دوسری کوئی ایسوسی ایشن بنا لیں، مجھے اس کی پرواہ نہیں۔ جب ایڈ ہاک کمیٹی کے چند افراد سے اس ضمن میں بات کی گئی تو انہوں نے لاعلمی کا اظہار کیا۔

ان حالات کو مدنظر رکھتے ہوئے یہ معلوم ہوا ہے کہ ایک ایسی ایسوسی ایشن بنائی جائے جو کہ صحیح معنوں میں پاکستانی کمیونٹی کی نمائندگی کر سکے۔

منجانب:
محمود الٰہی - سید عبد الباسط
خواجہ سرور احمد - اسلم خان - محمد رشید میاں
نعیم شاکر - عارف بٹ - ڈاکٹر کلیم اللہ
آصف شجاع - جاوید اختر (ڈرائی)

مولانا بھاشانی کو گرفتار کر لیا

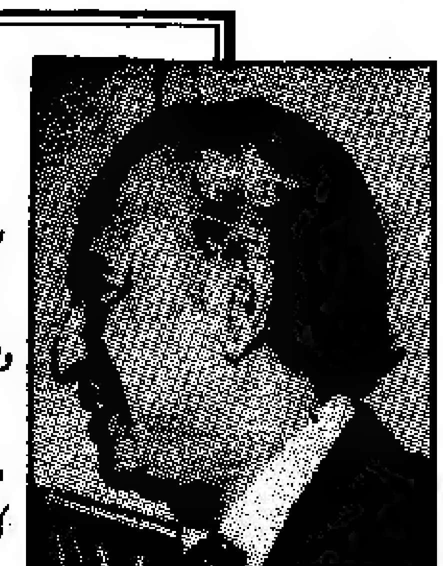
وزیر اعظم بھٹو کے دورے کے موقع پر دفعہ ۱۴۴ کی خلاف ورزی کا الزام

نیپ کے دو اور اعلیٰ عہدیدار بھی گرفتار کر لیے گئے

اسلامی کانفرنس کے نتیجے میں امن عالم کی علمبردار نئی اسلامی قوت نے جنم لیا ہے

کانفرنس کے مشترکہ اعلامیہ میں بھارتی دھماکہ پر پاکستان کے موقف کی مکمل تائید کی گئی ہے

بھارت آئندہ ایٹمی دھماکے نہ کرے تو سفارتی تعلقات قائم ہو سکتے ہیں: بھٹو



ایٹمی دھماکے سے تعلقات کو معمول پر لانے کی کوششوں کو سخت نقصان پہنچا ہے

دھماکہ پر امن مقاصد کے لیے ہے تو بھارت کو بین الاقوامی کنٹرول اور نگرانی پر اعتراض نہیں ہونا چاہیے

اخبارات میں قابل احترام علماء کو بدنام کرنے کی مہم بند ہو جانی چاہیئے: مولانا کوثر نیازی



علماء بھی اپنا نام سیاسی مقاصد کے لیے استعمال نہ ہونے دیں

قومی اسمبلی کی خصوصی کمیٹی کو اپنا اہم کام مکمل کرنے کیلئے سازگار ماحول مہیا کرنے کی اپیل

وزراء کے استعفے منظور کر لیے گئے

ڈھاکہ: ۸ر جولائی (ر پ) بنگلہ دیش کی حکومت میں زبردست بحران پیدا ہو گیا ہے اور شیخ مجیب الرحمٰن کے چھ وزیروں اور تین وزرائے مملکت نے استعفے دے دیئے ہیں۔ ان کے استعفے منظور کر لیے گئے ہیں۔ ... جلال الدین ... شامل ہیں۔ ان کے مستعفی ہونے کی وجوہات معلوم نہیں ہو سکیں۔

مفتی اعظم فلسطین سید امین الحسینی انتقال کر گئے

اِنَّا لِلّٰہِ وَاِنَّا اِلَیْہِ رَاجِعُوْن



جامع مسجد میں ڈنر

۷ر جولائی کو جامع مسجد ٹورانٹو میں مسلم کمیونیٹیز آف ٹورانٹو کی جانب سے ایک ڈنر کا انعقاد عمل میں آیا۔ جس میں تقریباً تین سو خواتین و حضرات نے شرکت کی۔ اس ڈنر کی آمدنی جامع مسجد کے فنڈ میں دے دی گئی۔

اسلامی کانفرنس میں لیبیا اور متعدد دیگر ملکوں کی طرف سے پاکستان کے موقف کی بھرپور حمایت

ایٹمی دھماکے کے بارے میں بھارت کی یقین دہانی کافی نہیں سمجھی جانی چاہیے: کمال حسن

ولی خان کی اصل بیماری کیا ہے!

محکمہ بحالیات آج سے ختم کیا جا رہا ہے

باقی کام محکمہ مال کے سپرد کر دیا جائیگا

فالتو عملہ کو دیگر محکموں میں کھپایا جائیگا

مختصر مختصر اشتہارات

ضرورت رشتہ

ملن

نیا پاکستانی ریڈیو پروگرام

ٹورانٹو اور اس کے قرب و جوار میں رہنے والے پاکستانیوں کے لیے ہر جمعہ کو رات ۱۱ سے ۱۲ بجے تک پاکستانی خبروں اور گانوں پر مشتمل رنگارنگ ریڈیو پروگرام نشر کیا جا رہا ہے۔ آپ اسے RADIO CHIC 790 AM پر سن سکتے ہیں۔

★

ٹورانٹو میں مینا بازار

۱۳ر جولائی کو ٹورانٹو کی جامع مسجد میں پاکستان ریڈنگ سنٹر کے منتظمین کی جانب سے مینا بازار کا ایک کامیاب میلہ پیش کیا گیا جس میں تقریباً چھ سو مسلم خواتین و حضرات نے شرکت کی۔

پی۔ آئی۔ اے اور دوسرے مقامی تاجروں کے سٹال پاکستانی میلوں جیسا سماں پیش کر رہے تھے۔ کھانے پینے کا بندوبست پاکستانی خواتین کے ذمے تھا۔ جنہوں نے نہایت خوش اسلوبی سے لوگوں کی خاطر مدارات کی۔

پاکستان ایسوسی ایشن ... کی ڈاکومنٹری فلم بھی پیش کی گئی۔

مینا بازار سے حاصل ہونے والی آمدنی جامع مسجد کے حوالے کی گئی جبکہ باقی پاکستان ریڈنگ سنٹر کے اخراجات پر صرف ہوگی۔ منتظمین مینا بازار کے اس کامیاب انعقاد پر مبارکباد کے مستحق ہیں۔

میں پاکستان ضرور جاؤنگا میرے دورے سے باہمی خیرسگالی میں اضافہ ہوگا : مجیب

بنگلہ دیش دوسرے ملکوں کی طرح پاکستان کو بھی دوست سمجھتا ہے

مجیب الرحمٰن نے دورۂ پاکستان کی دعوت قبول کرلی

ڈھاکہ ۔۔۔ وزیراعظم شیخ مجیب الرحمٰن نے پاکستان کا دورہ کرنے کی دعوت قبول کرلی ہے۔ انہوں نے کل رات عشائیہ کے بعد اخباری نمائندوں سے باتیں کرتے ہوئے کہا کہ میں پاکستان ضرور جاؤں گا۔ میں لاہور بھی جاؤں گا اور کراچی میں تو میرے بہت سے ذاتی دوست بھی ہیں۔ میرے اس دورے سے باہمی خیرسگالی میں اضافہ ہوگا ...

بڑے بھائی آپ کیسے ہیں؟

ڈھاکہ ۲۹ جون (اے پی پی) ڈھاکہ کے اخبارات نے خبر دی ہے کہ کل جب وزیراعظم بھٹو اپنے جلسہ سے باہر آئے تو شیخ مجیب ... کیسے ہیں ...

شیخ مجیب الرحمٰن نے مسٹر بھٹو کے ... جواب میں ... یقین دلایا کہ ان کی حکومت کی بھی پالیسی یہ ہے کہ سب کے ساتھ دوستانہ تعلقات رکھے جائیں اور بنگلہ دیش پاکستان کو بھی دوست سمجھتا ہے ...

مقبوضہ کشمیر میں شیخ عبداللہ بہت جلد برسراقتدار آجائیں گے

کراچی ... یہاں موصول اطلاعات کے مطابق مقبوضہ کشمیر میں شیخ عبداللہ عنقریب برسراقتدار آجائیں گے۔ ... مقبوضہ کشمیر کے نوتب ... نے ایک بیان میں انکشاف کیا ہے کہ مقبوضہ کشمیر میں عنقریب زبردست سیاسی تبدیلیاں ہونے والی ہیں ... شیخ عبداللہ نے حال ہی میں بھارتی وزیراعظم مسز اندرا گاندھی ... سے تفصیلی بات چیت کی تھی ...

بات چیت کے دوران مقبوضہ کشمیر کو باقاعدہ طور پر بھارت میں شامل کرنے کی تفصیلات طے کرلی گئی ہیں ... بھی کرالی جائے گی۔



ملاقات کا ایک عظیم موقع ہاتھ سے نکل گیا ہے : کمال حسین

۱۹۷۱ء کے واقعات کے بعد پیدا ہونے والے شکوک و شبہات پر قابو نہیں پایا جاسکا

نئی دہلی ۱۹ جون (اے آئی آر) وزیر خارجہ بنگلہ دیش ڈاکٹر کمال حسین نے کہا ہے کہ وزیراعظم پاکستان مسٹر ذوالفقار علی بھٹو کے بنگلہ دیش کے لیڈروں کے ساتھ مذاکرات کے دوران اثاثوں کی تقسیم اور بہاریوں کی پاکستان واپسی جیسے دو اہم ترین مسائل کا تصفیہ نہ ہو سکنے سے مفاہمت کا ایک عظیم موقع ہاتھ سے نکل گیا ہے۔ ڈاکٹر کمال حسین نے ڈھاکہ میں ایک پریس کانفرنس سے خطاب کرتے ہوئے مزید کہا کہ ۱۹۷۱ء کے واقعات کے بعد دونوں ملکوں کے مابین جن شکوک و شبہات نے جنم لیا تھا ان پر بھی قابو نہ پایا جاسکا

دربار گولڑہ شریف کے سجادہ نشین پیر سید غلام محی الدین انتقال کرگئے

راولپنڈی ۔ ۲۲ جون (نمائندہ خصوصی) دربار گولڑہ شریف کے سجادہ نشین پیر سید غلام محی الدین آج رات قریباً ۱۱ بجے انتقال کرگئے۔ انا للہ وانا الیہ راجعون۔ مرحوم گزشتہ ایک ماہ سے علیل تھے اور ... ایک ہسپتال میں زیر علاج تھے ... گولڑہ شریف ... کے لئے ...

بنگلہ دیش ریڈیو نے پاکستان کے خلاف پراپیگنڈا مہم شروع کردی

ڈھاکہ ۲۹ جولائی (ریڈیو رپورٹ) بنگلہ دیش نے شیخ مجیب الرحمٰن اور وزیراعظم بھٹو کی بات چیت کی ناکامی کا اعلان کرتے ہوئے ... ریڈیو نے کہا ہے ... اچھی توقعات تھیں کہ مصالحت ہو ... اس کی خاطر پاکستان ان مسائل کے بارے میں بات چیت کرے گا۔

قادیانی فرقے کا مذہب جھوٹا ہے، مرزا غلام احمد نے قرآن کریم میں تحریف کی ہے

قادیانیوں کی مساجد گمراہی اور فریب کاری کے اڈے ہیں ؛ جامع ازہر کا فتویٰ

قاہرہ ... جامع ازہر ... پاکستان کے ... قادیانی فرقے ... کے مطابق ... شروع ... سے ...

علماء کی سپریم کونسل نے ... اسلام ... مرزا غلام احمد ... خدا کے نبی ... قرآن کریم ... تحریف ...

پاکستان نے کشمیر کی کنٹرول لائن کو کبھی مستقل سرحد تسلیم نہیں کیا: خان قیوم

اسلام آباد [illegible] وزیر داخلہ اور امور کشمیر خان عبدالقیوم خان نے [illegible] اسمبلی میں وضاحت کی ہے کہ پاکستان نے کشمیر کی کنٹرول لائن کو کبھی مستقل سرحد تسلیم نہیں کیا۔ [illegible]

بھارت کے ایٹمی تجربے کی تابکار دھول راولپنڈی تک پہنچ گئی

راولپنڈی [illegible] بھارت [illegible] ایٹمی دھماکہ کیا تھا اس کی تابکار دھول راولپنڈی تک پہنچ گئی ہے [illegible]

صدر اور وزیر اعظم نے جنرل ٹکا خان کی صاحبزادی کی شادی میں شرکت کی

[illegible]

بھارت میں پچاس فیصد فاضل اُجرتیں سرکاری خزانے میں جمع کرانا ہونگی

حکومت نے افراط زر پر قابو پانے کے لیے دو آرڈی ننس جاری کر دیے

نئی دہلی - [illegible]

تمام مسائل فوری طور پر حل نہیں کئے جا سکتے: میرے دورہ ڈھاکہ کے مفید نتائج سامنے آئیں گے

شیخ مجیب الرحمن اور ان کے ساتھیوں سے تفصیلی بات چیت ہوئی، پاکستان خلوص نیت سے بنگلہ دیش کے ساتھ تمام مسائل حل کرنے کا خواہش مند ہے، وزیر اعظم بھٹو کی پریس کانفرنس

ڈھاکہ [illegible] وزیر اعظم بھٹو نے آج شام بنگلہ دیش کا سرکاری دورہ مکمل کر لیا [illegible]

شاہ سکم کو اندرا گاندھی کی [illegible]

نئی دہلی [illegible]

تخریب کاروں کو روس اور افغانستان میں روسی ماہرین نے گوریلا تربیت دی ہے

پاوندوں کے بھیس میں ڈھائی لاکھ افغان باشندے بلوچستان پہنچ گئے

افغان باشندوں کو انتخابی فہرستوں کی تیاری کے وقت نام درج کرانے کی ہدایت دی گئی ہے

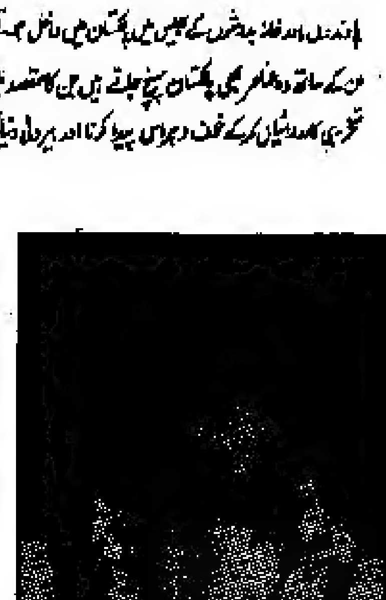
راولپنڈی۔ (نمائندہ خصوصی) باخبر ذرائع نے بتایا ہے کہ بلوچستان میں افغان باشندوں کی تعداد میں مسلسل اضافہ ہو رہا ہے [illegible]

ہفت روزہ 'چٹان' کا ڈیکلریشن منسوخ اور پریس ضبط

نظر بندی کی مدت تین ماہ ہوگی، چٹان کے تازہ شمارہ کی تمام کاپیاں بھی ضبط کر لی گئیں

فرقہ وارانہ نوعیت کا مواد شائع کرنے پر حکومت پنجاب کا اقدام

لاہور، [illegible] (نمائندہ خصوصی) حکومت پنجاب نے آج ہفت روزہ چٹان کے ایڈیٹر آغا عبدالکریم شورش کاشمیری [illegible]



پاکستان اور بنگلہ دیش کے درمیان تجارت شروع ہو چکی ہے: شیلیگیات

[illegible]

ہفت روزہ
صدائے پاکستان

"صحافت ایک بہت بڑی قوت ہے جو فائدہ بھی پہنچا سکتی ہے اور نقصان بھی
اگر یہ ٹھیک نہج پر ہو تو رائے عامہ کی رہنمائی بھی کر سکتی ہے"

شورش اور چٹان!

ہفت روزہ "چٹان" کے ایڈیٹر آغا عبدالکریم شورش کاشمیری کو گرفتار کر کے تین ماہ کے لیے نظر بند کر دیا گیا ہے۔ "چٹان" کا ڈیکلریشن منسوخ کر دیا گیا ہے اور اس کا پریس بحق سرکار ضبط کر لیا گیا ہے۔ ہفت روزہ چٹان کے تازہ ترین شمارے کی تمام کاپیاں بھی ضبط کر لی گئی ہیں۔ یہ تمام کارروائی حکومت پنجاب نے فرقہ وارانہ مواد شائع کرنے کی ممانعت سے متعلقہ حکم کی خلاف ورزی کی بنا پر ڈیفنس آف پاکستان رولز مجریہ ۱۹۷۱ کی دفعہ ۳۲ کے تحت کی ہے۔

ہمارے خیال میں حکومت پنجاب نے جس وقت یہ کارروائی کی اس وقت پورے حقائق اس کے سامنے موجود نہیں تھے اور اگر ارباب حکومت کو تمام حقائق کا علم تھا تو پھر یہ سخت تعزیری اقدام بہت بڑی زیادتی ہے۔ حکومت پنجاب کے پریس نوٹ کے مطابق "چٹان" کے جس پرچہ میں قابل اعتراض مواد شائع کرنے کی بنا پر یہ کارروائی کی گئی ہے اس کا نمبر ۲۸ اور اس پر یکم تا آٹھ جولائی کی تاریخ درج ہے یعنی یہ پرچہ یکم جولائی سے پہلے چھپ کر مختلف مراکز تک پہنچنا شروع ہو گیا تھا۔ حکومت پنجاب نے فرقہ وارانہ منافرت اور کشیدگی پیدا کرنے والا مواد شائع کرنے کی ممانعت سے متعلق حکم ۲ جولائی کو جاری کیا تھا۔ طباعت، اشاعت اور اخباری صنعت کے بارے میں تھوڑی بہت شدبد رکھنے والا کوئی شخص بھی یہ اندازہ کر سکتا ہے کہ یکم جولائی کو شائع ہو کر تقسیم و ترسیل کے مراکز تک پہنچنے والے پرچے پر ۲ جولائی کے حکم کی پابندی اگر ناممکن نہیں تو انتہائی مشکل ضرور ہے۔ اس حکم کے اجراء کے بعد آغا صاحب کے سامنے دو راستے تھے۔ اول یہ کہ وہ یکم تا آٹھ جولائی کے چٹان کی تمام کاپیاں ضائع کرتے۔ یہ ان کے لیے ناممکن تھا کیونکہ اخباری زبان میں پرچہ "ڈسپیچ" ہو چکا تھا۔ ان کے سامنے دوسرا راستہ یہ تھا کہ وہ اپنی پوزیشن سے متعلقہ حکام کو آگاہ کرتے۔ ہماری معلومات کے مطابق آغا صاحب نے دوسرا راستہ اختیار کیا۔ اور متعلقہ حکام کو یہ اطلاع دے دی کہ ان کا پرچہ جس میں ان کی دانست میں ایسا مواد شامل ہے جو سنسر ہونا چاہیے تھا چھپ کر جا چکا ہے۔

انہوں نے یہ یقین بھی دلایا تھا کہ وہ آئندہ امتناعی حکم کی پابندی کریں گے پھر آغا شورش کاشمیری دیسے بھی بیمار تھے اور اس امر کا ثبوت اس حقیقت سے بھی ملتا ہے کہ حکومت کو انہیں گرفتاری کے بعد فوراً ہسپتال میں داخل کرانا پڑا۔

آغا شورش کاشمیری کی طرف سے اس وضاحت اور بیماری کے پیش نظر ہونا تو یہ چاہیے تھا کہ درگزر سے کام لیا جاتا اور آئندہ اگر آغا صاحب امتناعی حکم کی خلاف ورزی کرتے تو سخت ترین کارروائی سے گریز نہ کیا جاتا لیکن موجودہ صورت میں یہ سزا و تعزیر صرف نامناسب ہی نہیں زیادتی کے ذیل میں آتی ہے۔ ہمیں توقع ہے کہ ارباب اقتدار و حکومت اپنے اس حکم پر نظرثانی کریں گے اور خواہ مخواہ بدمزگی پیدا نہیں ہونے دیں گے۔ ہم وزیراعظم ذوالفقار علی بھٹو کی ذاتی توجہ بھی اس طرف مبذول کرانا چاہتے ہیں۔ انہیں ذاتی طور پر مداخلت کرنی چاہیے اور حکومت پنجاب کے ارباب ...

لوگ جو یہ کہانیاں گھڑ کر حقائق کو توڑ مروڑ کر جو فیصلے کئے جاتے ہیں وہ چنداں سودمند نہیں ہوا کرتے بلکہ حکومت کی بدنامی اور نقصان کا باعث ہوا کرتے ہیں۔ اس طرح مسائل بڑھیں گے اور جو لوگ مسائل میں اضافہ کرنے کا موجب بنتے ہیں (خواہ یہ مسائل ناسمجھی یا کم علمی کا نتیجہ ہی کیوں نہ ہوں) وہ بھٹو صاحب کے خیرخواہ ہرگز نہیں۔

• بنگ بندھو کا اخلاق

بنگ بندھو شیخ مجیب الرحمٰن کے متعلق ہم کبھی خوش فہمی میں مبتلا نہیں ہوئے اس کی ساری سیاسی زندگی برصغیر کے مسلمانوں کے اجتماعی مفاد کی مخالفت کا عنوان رہی ہے جس شخص نے قائداعظم ایسی مسلمانان برصغیر کی محسن شخصیت کے جلسہ میں بنگالی زبان کے حق اور اردو کی مخالفت میں نعرہ بلند کرنے میں کوئی شرم محسوس نہیں کی تھی جس نے "کراچی" کے حامی عقیدہ کی بدولت وزیراعظم بھٹو کے ہاتھوں غیر مشروط رہائی پانے کے بعد بنگلہ دیش پہنچ کر سب سے پہلے یہ اعلان کیا کہ وہ گذشتہ پچیس برسوں سے بنگلہ دیش کا خواب دیکھ رہے تھے اس شخص سے کبھی مروت، حسن اخلاق اور بہتری کی توقع رکھنا ہماری نظر میں عبث تھا اور ہے۔ چنانچہ اپنی اس خصلت کا مظاہرہ وہ وزیراعظم بھٹو کے دورہ کے دوران بھی کیے بغیر نہ رہ سکے انہوں نے استقبالیہ دعوت میں مسٹر بھٹو کو اردو میں تقریر کرنے سے تہذیب کو اور آداب سفارت کا حوالہ دیکر غیر ملکی اردو کو نہیں بھی سکیں گے حالانکہ خود انہوں نے بنگالی میں تقریر کی۔ انہوں نے مسٹر بھٹو کو سہروردی، فضل الحق اور ناظم الدین مرحومین کی قبروں پر فاتحہ خوانی کی اجازت نہ دی۔ ڈاکٹر ملک اور مسلم لیگی رہنما خان عبدالصبور خان جاشانی وغیرہ سے بھی نہ ملنے دیا اس کے برعکس تمام نہاد شہداء کی یادگار (ساور) پر بلیک میل کرکے جانے پر مجبور کیا کہ اگر مسٹر بھٹو وہاں نہیں جائیں گے تو بقیہ پروگرام بھی منسوخ کر دیا جائے گا۔ یہ ساری باتیں سفارتی آداب کے ہی خلاف نہیں ادنیٰ اخلاق کے بھی منافی ہیں جس شخص کی تہذیب و شائستگی کا یہ عالم ہو وہ بنگلہ دیش کا وزیراعظم تو ہو سکتا ہے بھارت کا کٹھ پتلی بن سکتا ہے۔ کم از کم پاکستان کے بارے میں اس سے کسی نیکی کی توقع نہیں کی جانی چاہیے بلکہ پاکستان کے ان ارباب حکومت اور سیاستدانوں پر حیف ہے جن کی آنکھیں نہ کھلیں جو رہا ماندہ ہیں بنگ بندھو کی دشنام طرازی پر مرحبا کہتے ہیں۔

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا قیامت کے دن دو منہ رکھنے والے (منافق) کو تمام لوگوں میں بدتر پاؤ گے جو ایک گروہ کے پاس ایک منہ لے کر آتا ہے اور دوسرے لوگوں کے پاس دوسرے چہرے کے ساتھ ——— (بخاری و مسلم)

بحث و نظر ——— سفیر کے قلم سے

ایران مشرق کی طرف دیکھ رہا ہے

بھارت کے ساتھ تازہ معاہدات سے بھارتی صنعت کو سہارا مل جائیگا

حال ہی میں بھارت اور ایران کے تعلقات میں ایک اہم تبدیلی رونما ہوئی ہے گو بھارت کے ماضی کے جوہری تجربہ کے خوف و انتشار کے باعث بھارتی وزیراعظم مسز اندرا گاندھی کے دورہ ایران کے سیاسی اور اقتصادی نتائج ایک حد تک پس منظر میں چلے گئے ہیں

اندرا گاندھی کے دورہ ایران کے دوران شاہ ایران بھارت کو ایک ارب ڈالر کے قرضہ کا وعدہ کر چکے جس کا مقصد یہ ہے کہ بھارت کے کارخانے ایران کو سیمنٹ، بلٹ (ملٹ؟) فولادی سامان، کاغذ، نیوز پرنٹ، اور کیمیکلز مہیا کریں تو اس کا نتیجہ یہ ہوگا کہ بھارت کے وہ کارخانے جو بیرونی سرمایہ میں بھارتی مال کی کھپت کے باعث بیکار پڑے تھے، پھر چلنے لگے۔

بھارت اور ایران کے مابین حالیہ اقتصادی اشتراک کے معاہدہ کے دوسرے پہلو یہ ہیں ایران نے بھارت کو آسان شرائط پر ایک ارب ڈالر کا قرضہ ہی نہیں دیا۔ بلکہ ہر سال ۵۰ لاکھ ٹن تیل دینے کا فیصلہ بھی کیا ہے۔ جس کی مالیت چالیس کروڑ ڈالر ہے۔ بھارت کو اس قیمت کی ادائیگی میں نہ صرف چھوٹ دی گئی ہے بلکہ اس کی شرح سود بھی کم رکھی گئی ہے اس کے علاوہ یہ بھی فیصلہ کیا گیا ہے کہ مدراس کے تیل صاف کرنے کے کارخانے کی صلاحیت ۲۵ لاکھ ٹن سے بڑھائی جائے گی۔ دونوں ملکوں نے یہ بھی فیصلہ کیا ہے کہ وہ بحری جہاز بنائیں گے اسی طرح دونوں ملکوں کے مابین جوہری توانائی کے بارے میں بھی اشتراک کا فیصلہ کیا گیا ہے جس کا مطلب یہ ہے۔ کہ بھارت ایران کو ایک جوہری طاقت بننے میں بھی امداد دے گا۔ اس معاہدہ کی رو سے بھارت کو وسیع وسائل حاصل ہو جائیں گے اور وہ روس اور امریکہ کی اقتصادی امداد کا سہارا لیے بغیر ایک بڑی طاقت بننے کے پروگرام کو جاری رکھ سکے گا۔

ایران نے بھارت کے ساتھ اقتصادی اشتراک کا معاہدہ کیا ہے۔ اس کے اسباب ایران کی اقتصادی ترقی کے تقاضوں میں تلاش کیے جا سکتے ہیں۔ اقتصادی ترقی کی فیصد شرح میں ایران اس وقت دنیا کے ملکوں میں سب سے آگے ہے۔ تیل کی موجودہ برآمدات میں اضافہ کی شرح ۳۰ فیصد ہے۔ ایرانی حکومت تیل کو بیرونی تجارت میں شامل نہیں کرتی۔

غیر ملکی زرمبادلہ سے ایران کو معقول آمدنی ہوتی ہے۔ یہی وجہ ہے۔ کہ اس کی آمدنی کا گوشوارہ فاضل ہے یہ اس کا نتیجہ ہے کہ اشیاء اور سروسز کی درآمد میں خاصہ اضافہ ہوا ہے لیکن غیر ملکی قرضوں کو اس نسبت سے کام میں نہیں لایا گیا۔ اس کا نتیجہ یہ ہے کہ ملک کے زرمبادلہ کے ذخائر بہت وسیع ہو گئے ہیں۔

اس لیے شاہ ایران کا خیال ہے کہ وہ خام تیل کو اس حد تک فروخت کرنا چاہتے ہیں تاکہ اس کے ذریعے وہ پیٹروکیمیکل اور دواسازی کی صنعتیں قائم کر سکیں۔ ان کے نزدیک تیل کے ذخائر ایک روز ختم ہو جائیں گے۔ گو اس سال ایران کو تیل سے ۱۸ کروڑ ڈالر کا معاوضہ ملے گا۔ اس لیے وہ ایک بنیادی صنعتی ڈھانچہ بروئے کار لانے کے متمنی ہیں تاکہ ان کو تجارت میں خسارہ نہ رہے اور غیر ملکی زرمبادلہ کمانے کے لیے ان کا تیل پر انحصار کم ہو جائے۔ ۱۹۷۸ء میں جب ایران کا پانچواں منصوبہ ختم ہوگا۔ تو ملک کی مجموعی پیداوار (جی این پی) ۳۴ ارب ڈالر ہوگی۔ اس وقت درآمدات کا خرچ ۸۵ ارب ڈالر ہوگا۔ جو بڑا حوصلہ شکن ہے۔ اس وقت فی کس آمدنی ساڑھے چار ہزار ڈالر ہوگی۔ اس صورت حال کا نتیجہ یہ ہے۔ کہ اس وقت ایران کو سرمایہ کی بجائے ٹیکنالوجی کی ضرورت ہے۔

جس وقت بھارتی وزیراعظم ایران میں تھیں اس وقت مغربی جرمنی کا وزیر خزانہ بھی ایران میں تھا۔ شاہ ایران نے ان کو اس موقعہ پر محض اس وجہ سے بلایا تاکہ اندرا گاندھی کو سودابازی میں کڑی شرطیں پیش کرنے سے روکا جائے۔ دوسرے اس وقت مغربی جرمنی ایران کا سب سے بڑا تجارتی رفیق ہے۔ لیکن ایران اس وقت یہ چاہتا ہے کہ خام مال کے حصول اور ٹیکنالوجی میں اور دوسرے ملکوں کا بھی اشتراک حاصل کیا جائے۔

جس حد تک صنعتوں کا تعلق ہے۔ ایران پرزے جوڑ کر مشینیں تیار کرنے اور اشیاء کے صرف کی صنعتوں کے سلسلے میں خودکفیل ہو چکا ہے۔ اب ایران اس حالت میں ہے کہ چھوٹی صنعتوں کی بجائے اوسط درجے اور بڑی صنعتوں کی طرف توجہ کرے۔ ان صنعتوں میں (الف) پیٹروکیمیکل انجینئرنگ آٹو موبائل (AUTOMOBILE) (TIVE) پلانٹ، مشینی پرزے، بجلی، ٹرانسپورٹ کا سامان اور پائیدار اشیاء کے صرف شامل ہیں اس وقت سارے ملک میں بنیادی صنعتی نظام کا ایک جال بچھایا جا رہا ہے۔ صنعت کاری میں سرعت کا نتیجہ یہ ہے۔ کہ اس وقت ملک کو بعض ایسی اشیاء کے صرف کی ضرورت ہے جن کی دنیا میں کمی ہے۔ اس کے علاوہ متوسط طبقہ میں بڑی سرعت کے ساتھ اضافہ ہو رہا ہے جن کے مطالبات روز بروز بڑھ رہے ہیں۔ اور تعلیم کی ترقی کے باعث روزگار کے نئے مواقع کھل رہے ہیں

اس صورت حال کے پیش نظر ایران کا یہ خیال ہے کہ اپنی بڑھتی ہوئی صنعتی ترقی کے تقاضوں کو پورا کرنے کے لیے وہ کسی ایسے ملک کا سہارا لے جو ترقی پذیر ہو اور اپنے محدود وسائل کے باعث اس کی مانگوں کو پورا کر سکے۔ ایران کی نظر اس ...

زور قوت تھی جہاں میں یہی توحید کبھی
آج کیا ہے؟ فقط اک مسئلہ علم کلام
روشن اس ضو سے اگر ظلمت کردار نہ ہو
خود مسلماں سے ہے پوشیدہ مسلماں کا مقام
میں نے اے میر سپہ تیری سپہ دیکھی ہے
قل ھو اللہ کی شمشیر سے خالی ہیں نیام
(ضرب کلیم)

در بصیرت

مولانا عبدالرشید

اللہ تعالیٰ

سورہ فاطر کے رکوع دو میں فرمایا:

"اور (سوچو تو کہ) اللہ تعالیٰ نے تمہیں (پہلے پہل) مٹی سے پیدا کیا، پھر نطفہ سے۔ پھر تمہیں (مرد و زن کی صورت میں) جوڑے بنایا۔

اور کوئی عورت (اپنے پیٹ میں) کچھ نہیں اٹھاتی اور نہ بچہ جنتی ہے، مگر اس کے علم کے ساتھ۔ اور کوئی عمر والا اپنی عمر میں نہیں بڑھتا اور نہ اس کی عمر میں کچھ کمی (واقع) ہوتی ہے، مگر وہ سب کتاب (لوح محفوظ) میں (مرقوم) ہوتا ہے۔

یقیناً یہ اللہ تعالیٰ کے لیے آسان ہے (چنداں مشکل نہیں)

اور (یہ) دو دریا برابر نہیں۔ ایک (وہ جس کا پانی) شیریں، پیاس بجھانے والا، جسے پینا باعث راحت ہے۔ اور دوسرا شور و تلخ۔ اور ہر ایک سے تم (مچھلیوں کا) تر و تازہ گوشت کھاتے ہو۔ اور (جیسے) زیور (استعمال ہونے والے موتی وغیرہ) نکالتے ہو، جنہیں تم پہنتے ہو۔

اور تو اس میں (یعنی ہر ایک دریا میں) کشتیوں کو دیکھتا ہے کہ پانی کو پھاڑتی ہوئی چلی جا رہی ہیں، تاکہ تم (بحری تجارت کے ذریعہ) اس کا فضل ڈھونڈو اور تاکہ تم اس کے شکر گزار بنو۔

(اشارہ اس طرف ہے کہ اسی طرح دنیا میں نیک و بد دونوں دنیوی فوائد پاتے ہیں مگر ان کے درمیان اتنا ہی فرق ہے جتنا میٹھے اور کڑوے پانی میں)

اوپر انسان کی پیدائش کا ذکر فرمایا تھا پھر فرمایا انسان دو قسم کے ہیں ——— نیک اور بد۔ اگلی آیت میں تخلیق کائنات کا ذکر فرمایا۔

"وہ (اللہ تعالیٰ) رات کو دن میں داخل کرتا ہے اور دن کو رات میں داخل کرتا ہے اور اسی نے سورج اور چاند کو اپنے حکم کے تابع کر رکھا ہے۔ ہر ایک مقررہ وقت تک چلتا ہے (یعنی ان کی گردشیں کے اوقات مقرر ہیں)

یہی اللہ ہے، جو تمہارا رب (پروردگار) ہے۔ (کائنات میں) اسی کی حکومت ہے۔ اور اس کے سوا تم (لوگ) جنہیں پکارتے ہو، وہ تو کھجور کی گٹھلی کے چھلکے جتنا اختیار بھی نہیں رکھتے۔"

"اور تجھے ہر معاملہ کی خبر رکھنے والے (اللہ) کی مانند کوئی اور (یہ باتیں) نہیں بتائے گا۔"

... وقت بھارت یہ ہے کہ بھارت بھی یہ چاہتا ہے کہ امریکہ اور روس ایک حد تک اس کی اقتصادی خودکفالت کے پروگراموں میں اس کا ہاتھ بٹائیں۔ لیکن اس کی وسیع تر اسکیموں جن کا مقصد ایشیا میں بھارتی سامراج کو مسلط کرنا ہے۔ اس کی کماحقہ امداد نہیں کر سکتے کیونکہ ان کا اپنا مقصد یہ ہے کہ بھارت سمیت سارے ایشیائی ملکوں کو اپنے تسلط میں لایا جائے۔

شمالی امریکہ میں اردو کا سب سے پہلا اخبار

پندرہ روزہ
صدائے پاکستان
ٹورونٹو کینیڈا

أَلَا إِنَّ أَوْلِيَاءَ اللَّهِ لَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ

بھٹو کی آمد پر ڈھاکہ میں متحدہ پاکستان کے فلک شگاف نعرے

وزیراعظم پاکستان کا فقید المثال اور والہانہ استقبال، پاکستان زندہ باد، ہم پھر ایک ہوں گے اور ہم بھائی بھائی ہیں کے نعرے لگائے گئے

مجیب الرحمٰن اگست میں پاکستان کا دورہ کریں گے

...کو ڈھاکہ میں ایک ماہ تک بات چیت کرسکیں۔

وزیراعظم کے جلوس کو کاروں میں بنگلہ بھون لے جایا گیا

صوبہ سرحد میں ناچ پر مکمل پابندی لگادی گئی

صوبائی اسمبلی نے غیر سرکاری بل منظور کرلیا

خلاف ورزی کرنے پر جرمانہ اور قید کی سزا دی جاسکے گی

پشاور۔

بلوچستان میں کوئلے اور لوہے کے وسیع ذخائر کی دریافت

کوئٹہ۔

اخبارات قوم کی صحیح سمت میں رہنمائی کرکے اپنی ذمہ داریاں پوری کریں: وزیراعظم بھٹو

کراچی۔



پاکستان کے پاس اسرائیل اور بھارت میں ایٹمی تعاون کا ثبوت موجود ہے

بھارت اپنے پلوٹونیم کے ذخیرے سے ۱۷ ایٹم بم بنا سکتا ہے: عزیز احمد

کوالالمپور۔

لیبیا سے بھارت کے تجارتی وفد کی ناکام واپسی

طرابلس۔

فلپائن میں مزید دو سو مسلمان شہید کردیے گئے

فوج اور مسلم حریت پسندوں میں پھر جھڑپیں شروع ہوگئیں

جھڑپوں میں چار فلپائنی فوجی بھی ہلاک ہوگئے

منیلا۔

۲۶ مارچ ۱۹۷۱ء کے میرے بیان کا غلط مطلب لیا گیا

میں ظلم اور زیادتی کی کبھی حمایت نہیں کرسکتا

ڈھاکہ۔



وزیراعظم بھٹو ڈھاکہ کے ہوائی اڈے پر گارڈ آف آنر کا معائنہ کر رہے ہیں

FO
C
VOL
Fi
We
co
ISLA
The Cl
missio
jad Ah
today
be hel
within
the co
list a
constit
Addres
he said t
started t
the fina
published
said wor
constitue
soon.
As Ch
tion. Co
the offic
mission
submit p
the delin
examined
the wo
voters
constitue
simultane
Replyin
Justice S
present
dissolved
CI
to
PEKING
expansion
has arous
justice-up
people o
ples Daily
article on
The art
able bully
designs t
nex Sikki
The pe
the India
lated an
putting t
the grip
Moreover,
cocted a
ugh the
pretext o
the Chog
lar 'head
'chief exe
dia will
kim. The
flagrantly
vernment
participat
tion of I
ment of
within th
ing comm
essence,
Sikkim o
pendence
lony of
The pap
expansion
has arou
all justice
people th
want ind
liberation
lution. T